

Hibru Quran

Moji Hibru yoṅore Quran ruaya.

Mimitaniṅ

Yesuji Sombuṅgo ropeko ore ṅadiineo gosa 35 ore so tariko ṅi mo tinaine so manegobeneṅ, iṅoji Quran yo quraṅgaru Juda maṅkekerisie ṅiṅigo yoṅore ruaya. Juda yoṅoji Hibru (kotu) buṅo mibuṅ ore tinayaṅuṅ Hibru mibuṅ. Goineji Juda maṅkekerisie ṅiṅigo oi kekesuesue kokoine eyarebi Yesure kadi poretiṅ bokeiṅgo manesuku Juda yoṅore kadi raṅbaṅineo ṅeṅeineo moke ropeiṅgo manebuṅ. Kadi raṅbaṅine oi Kadi buṅore yameṅkeke.

Quran yoore buṅo koruṅ 3 oi iṅi:

1. Yesu Anutire Made iṅoji joiserereṅ soguine maneru oṅuine oiji Mamaine reṅgabeminde fuṅne maneya. Ore eru Sombuṅ mimerereṅ Moses eru kajeṅuṅ ṅiṅigo sosowo yadureru ropekiine fukega.

2. Anutuji Yesu igodonṅaru damaṅ tatariine tomiri sorinṅ gio siṅaṅnoṅuṅ qoruine fukeru goiṅ. Inoyonunde dari keseya ore boji ririga tariko sorinṅ gio siṅaṅ goine yoṅore so embimbiṅgakimiṅ.

3. Maṅkekerisie noṅuṅ Yesu manesiṅ gabeneṅ agiburaṅnoṅuṅ bokero munaṅ qa noreru komegone bomuku nobeko kokoi so manegobeneṅ. Sorinṅ gio raṅbaṅine oi sasako oṅuine fukeko babi Yesuji munaṅqoqore fuṅne

foriine barariᅅga noreru iᅅoyonunde boji ririga onjuine enimiᅅ ore rurua eya.

Maᅅkekerisie ᅅiᅅigo soguine yonore mosire sundu oi tatariineo (Gaᅅ 11) quraᅅgaru mamane-siᅅyaᅅunji egu gbaᅅiᅅ ore iᅅi bapakare yabega, “Kekesuesue eᅅarebi ore joiserereᅅ oi yameᅅ keku karieru maneku Yesuke gbiᅅ einebi.” Buk yoore uᅅsowon eru siᅅaᅅ bobo buᅅo oi aᅅiineke.

Buk yoore mobe qoruine 10 oi iᅅi:

Buᅅo funᅅfunᅅgaine: Kristoji Anuturo funᅅne barariᅅga nore foreya 1.1-3

Kristoji mimerereᅅ sosowo yadurega 1.4–2.18

Kristoji Moses eru Josua yaturega 3.1–4.13

Kristoji soriᅅ gio siᅅaᅅ sosowo yadurega 4.14–7.28

Kristore jojofo buru oi jojofo buru raᅅgbaᅅine odurega 8.1–9.28

Kristore dari fuji boji sosowo yadurega 10.1-39

Mamanesiᅅ oi ya funᅅfunᅅgaine eru qoruine 11.1–12.29

Eebobonoᅅunji Anutu beufi oteinebi 13.1-19

Oᅅgawowosi tatariine 13.20-21

Maᅅ papakare buᅅo eru momojo buᅅo tatariine 13.22-25

Anutuᅅi Madeine soreme wakiru buᅅoine barariᅅga noreya.

¹ Anutuᅅi ronere ronekoᅅgo funᅅgaru kadi furuine furuine boyoberu buᅅoine barariᅅga noreiᅅgo maneya. Onu maneru buᅅoine damanᅅ kokoine kajeqouᅅ ᅅiᅅigo boburoru maᅅyaᅅuᅅgo ruame totogo mibi apa ᅅasoponoᅅunji maneru go wapebuᅅ. ² Onu go wapebuᅅyoᅅ, damanᅅ

tatariineo gobeneŋ yoo Madeine soreme buŋoine barariŋga noreru totogo miko manebeŋ. Madeine iŋoji Mamaine bapigako Sombuŋ moreŋ eru ore yareya-yakuŋ sosowo bofukebire Madeineji damaŋ tatariineo ya sosowore Rau fukeiŋ ore mitarime goga. ³ Anutуре kamasi Madeine pe teko wakiru oduya. Anutуре kuririquranji oi igoko boribori eko sasako oŋuine ŋonebeŋ. Agiburaŋŋoŋuŋ keririke foreru ŋadiineo Sombuŋ kaeo roperu ŋeŋeine roru Ropekiinenonunde me furoineo ŋega. Oo ŋeku Sombuŋ morende yareya sosowo oi buŋoine usuŋinekeji osigaru siŋaŋ garu goga.

Anutуре Madeji Sombuŋ mimerereŋ yadurega.

⁴ Anutuji Madeine tina oteko jiŋo oiji Sombuŋ mimerereŋ yoŋore tina odureru kuririineke fukega, ore so Madeineji Sombuŋ mimerereŋ yadureru soguneyaŋuŋ fukeko mea yukuineo gogobi. ⁵ Anutuji damaŋ mogo Sombuŋ mimerereŋpuine yoŋoreone more buŋo iŋi so miya.

“Goji nonde Made fukende nonji muŋambe gore
Mama fuke garego.”

Oŋuakoŋ ore buŋo mo iŋi mime pega,

“Nonji iŋore Mama fukebe iŋoji nonde Made
fukeiŋ.”*

⁶ Buŋo oi moke jikigaru moru Madeine mitarime moreŋgo wakiŋgo eya, damaŋ oo bonieru iŋi miya,

“O Sombuŋ mimerereŋpune, ŋoŋo sosowo iŋore
ohowe baku miteŋ gaku goinebi.”*

* **1:5:** Kiki 2.7; 2 Sml 7.14; 1 Hist 17.13 * **1:6:** Dut 32.43

7 Sombuŋ mimerereŋ oi buŋo iŋi yajime pega,
 “Anutuji mimerereŋpuine qowirie yabeko
 gbiŋ oŋuine fukeru raru warenimiŋ.
 Kiŋaŋqoqopuineji qowirieru misi boruŋ
 oŋuine fukeru roware enimiŋ.”*

8 Oi oŋu yajiyayoŋ, Madeine oi buŋo mo iŋi ojime
 pega,

“O Ofon, goji morumboŋ ɲeɲegoo damaŋ tatarine
 tomiri ɲe ropeigoŋ. Gunugo usuŋineke
 oiji qotiŋ nobende eebobo poretiŋ oiji qo-
 rumaŋgore moge fukeru pe ropeiŋ.*

9 Goji eebobo posiinere ani pe gareko eebobo
 kekesiinere maŋgo rigaŋgako rosi eku go
 wapemeŋ.

Ore eru gore Ofon Anutu iŋoji gore ani pe teko
 go jeri jijiji ogopugo yadureru mokemoke
 yobu rau gareme goge.”

10 Madeinere buŋo mo oi iŋi,

“O Ofon, goji funfunɣaineo morende kobeteŋ
 igodoŋgande Sombunde koroine koroine
 oiji gore mequraŋ fukeru pega.*

11 Sombuŋ moreŋ sosowo oiji kambaŋ mariku
 oŋuine raŋgbaŋine fukeru mataenimiŋyoŋ,
 goji sanaŋgaru dima ropemiŋ.

12 Moki poporiŋgaegobeneŋ, goji ore so qonikiŋ
 ɲoŋoneine oi kambaŋ soki kipegobeneŋ
 oŋuine poporiŋ yabende qowirienimiŋ.

Ya sosowo kepieiŋyoŋ, goji kamasi moakoŋ oi
 akoŋ fukeru gosago tatarine tomiri go
 ropemiŋ.”

* 1:7: Kiki 104.4 * 1:8: Kiki 45.6-7 * 1:10: Kiki 102.25-27

¹³ Anutuji daman̄ mogo Sombun̄ mimereren̄puine yon̄oreone more bun̄o inji so miya,
 “Goji wareru me furoneo n̄ende non̄ji kisopugo daman̄ botuine yoo ode rondin̄ yabebe waki yabeko gore kufure oodesin̄ fukebi kokorian̄ ekimin̄.”*

¹⁴ Madeine eru bun̄oine bun̄oine on̄u miyayon̄, Sombun̄ mimereren̄ oi moji fukegobi? Sosowo yon̄oji Anuture kin̄an̄qoqo iirupu fukegobi. On̄u fukeru n̄in̄igo sen̄gin̄ban̄gin̄ rauganimin̄, oi bapi yabenimin̄ ore sore yabeme gogobi. On̄u.

2

Man̄non̄un̄ egu so kerisiekimin̄ ore sin̄an̄ bobo bun̄o

¹ Ore eru Bīne bun̄o maneben̄, oi poretin̄ mane tanīgakimin̄ ore yamen̄ keku kaje ru-ainebe. Morengo gogore ya mo oga nobeko kosa ra wareru qosorieku qanda gokimin̄ ine, Yesure munan̄qoqo gio odureru mo goku egu sibirigakimin̄. ² Bun̄o oi inji mitanīgabemin̄: Rone Sombun̄ mimereren̄ yon̄oji Bīne bun̄o mibi oiji n̄in̄igo kipe yabeko gobun̄. On̄u goku uri yon̄oji Kadi bun̄o so ren̄garu agi kigabun̄, Anutuji sosowo yon̄ore bun̄o poretin̄ akon̄ mitariku geoine bokirie yareme yobin̄ paiyan̄un̄go ropeko go wapebun̄.

³ Yon̄oji yobin̄ bofukebi nin̄o on̄uakon̄ bun̄o qakimin̄ ine, ore geoinere urun̄u kamieru usenoben̄? Munan̄qoqo gio sogo oi keta paio qāqouma ekimin̄ ine, ore geoineone

* **1:13:** Kiki 110.1

kamieru useinggo embimbینگakimiņ. Ofonji fungaru munanqoqore fune bararinga nareko goineji buņo oi miineone maneru kitingaku misanangakabi saueru saga nobeya. ⁴ Oi kitingaku mitaningabi Anutuji yonoke moko dimaku buņoyanun kitingaku miko mosi qoqowirie soi fune fune oi usunineke fukeko Moro Tiriine keseme maņ anjinerere so jankeko saga nobeya. Onu.

Yesuji kakanonun fukeru Sombunjo oga nobeingo manega.

⁵ Sombun moreņ gariine fukeniminde buņo miegobeneņ, Anutuji nonun oo Sombun mimerereņ mea yukuyanunjo gokiminde buru so mitigaya. ⁶ Onu matayon, buņo oi moji kitingaku mime Biņe Qurande mobe mogo inji pega, “Moreņ ni oi mo eru go ino manesu teege? Sombun eru morende Ni foriineji mo fukeko oi siņan gaega?”

⁷ Goji oi baba waki etende daman pomponjine Sombun mimerereņ yonore mea yukuo wakiru wawakiine fukeru goya. Goko ogagande kuririquranjineo ropeko nigin bote resonbureson otende kuririineke fukeru tinabiņeineke goga. Onu goku yareya sosowo siņan garu goga.

⁸ Mequranjo sosowo injore mimitire yukuineo gonimingo baba waki yabende goniminj.” Buņo ore so ya sosowo oi injore usun rurunango goniminj ore bawaki yaberu oo ya mo so bokeme injore buņore rurunango so pena. Buru onu

* 2:6: Kiki 8.4-6

ruayayoŋ, damaŋ yoo mequraŋine sosowo oi inŋore usuŋ rurumaŋgo bawaki yabeme buŋoine reŋgaegobi ore so, so ŋoneegobeneŋ.

⁹ Oŋuine so ŋoneegobeneŋyoŋ, Yesuji ini qowirieru gome ŋoneegobeneŋ: Komere joiserereŋ maneya ore Anutuji ogagame kuririquraŋineo ropeko nigiŋ bote resoŋburesoŋ oteko ŋonebeneŋ kuririineke fukeru tinabiŋeineke goga. Anutuji yaunmoririine noduiŋgo maneru sosowo noŋunde eru komere joiserereŋ maneŋgo mitariya. Ore eru bawaki teme damaŋ pompoŋine Sombuŋ mimerereŋ yoŋore mea yukuo wakiru wawakiine fukeru goya. Oŋuine goyayoŋ, damaŋ yoo tinabiŋe ropekiine roru goga. ¹⁰ Anutuji yareya sosowore fuŋne fukega. Inŋoji sosowo noŋuŋ inoyoŋe miteŋ gatekimiŋ ore eru bofuke nobeme gogobeneŋ. Inŋoji ŋiŋigo boakoŋ oga nobeko kuririquraŋineo ropekimiŋgo manega. Oŋu maneru munanŋoqonoŋunde Rau inŋo so sabareko joiserereŋ maneru oŋuine oiji gioine oi ba foreko kuririquraŋine sosowo bofukeiŋgo maneko sagaya.

¹¹ Moji bagbagbaga nobeega eru ŋiŋigo gbagbataeŋine fukeegobeneŋ, sosowo noŋunde kukure Rauji inŋo moakoŋ fukega. Ore eru Yesuji tinanoŋuŋ “Ogopune,” oŋu miŋgo maneŋuŋine so maneega. ¹² Fuŋnenonoŋunde Biŋe buŋo mo ini mime pega,

“Nonji gore tina oi nakene ogopu yoŋore oŋgaku tamae yareku maŋkekerisie kufufuŋ bo-

tuyanun̄go dimaku miten̄ guku gobemin̄.”*

¹³ On̄uakon̄ ore Bīne būnoine mo in̄i mime pega, “Non̄ji koimo mamasin̄ne Anuturoo ruaru gobemin̄.” N̄en̄eino moke ore Bīne būnoine mo oi in̄i mime pega, “Mane, non̄ eru Anutuji odumade nareya, nin̄oji yoo gogoben̄e.”*

¹⁴ Moji qokome nobeinde usun̄ roru goga, Yesuji oi bourun̄game rakain̄ ore eru komeme komeine oiji sirigaya. “Sembene Rauine bourun̄gabemin̄,” miku nin̄igo dari funon̄un̄ke gogoben̄e, ore eru in̄oji on̄uakon̄ non̄un̄ke kamasi moakon̄ oi akon̄ moren̄ ni fukeya. ¹⁵ Nin̄igo gogoyan̄un̄ moren̄go gogobi ore so komekiminde kokoian̄un̄ji kipe yabeko go wapebun̄, oi sosowo pirue yabeme posikenimin̄ ore eru moren̄ ni fukeya. ¹⁶ Sombun̄ mimereren̄ sin̄an̄ yabein̄go ore moren̄ ni so fukeyayon̄, Abrahamde osigidapuine non̄un̄ maneru sabareku bapi nobeein̄ ore on̄u fukeya.

¹⁷ Fun̄ne ore eru in̄oji yareya sosowo oo ogopuine non̄un̄ke kamasi moakon̄ oi akon̄ fukeya. Sorin̄ gio sin̄an̄non̄un̄ qoruine fukeru gioine ba sarigaku non̄emain̄ noreru goin̄ ore non̄un̄ke kamasi moko fukeya. Kamasi moakon̄ fukeru soine minebobonon̄un̄ fukeru sorin̄ sin̄an̄ qoruinere gio baega. Oi bain̄go ore agiburan̄non̄unde furi baru Anuturoe jin̄oo oi keririkeya. ¹⁸ Moren̄ ni fukeme esoigabi in̄oyon̄e joisereren̄ maneru goya, ore eru nin̄igo esoi nobeegobi, non̄un̄ soine bapi nobeein̄. On̄u.

* **2:12:** Kiki 22.22 * **2:13:** Ais 8.17, 18

3

Yesuji Moses odureru ropekiine fukega.

¹ Ore eru mankekerisie ogopunoŋuŋ gbagbataeŋine Sombuŋ Rauineji oŋga yareko niŋoke kubu yasogo moakoŋ gogobi, ŋoŋoji maŋ mamanesuŋaŋuŋ gbeŋ akoŋ Yesure ruaru goinebi. Anutuji oi soreme aposol fukeru sorinŋio siŋaŋnoŋuŋ qoruine fukega, iŋore oŋu mifukeegobeneŋ. ² Mosesji Anuture kufufuŋ sosowo oi bose-qosembeine tomiriyon, damaŋ so siŋaŋ yaberu goya. Ore so Yesuji oŋuakoŋ moji igodoŋgaya, iŋore buŋo bebetaŋine tomiri poretiŋ boyoberu bose-qosembeine tomiriyon, damaŋ so basarigaru goya.* ³ Pi eru ŋi pi baya, oi osoe yatebeneŋ ketigaqoqo ŋire tinabiŋeji pire tinabiŋe kokoine odureru pega. Ore so Moses eru Yesu osoe yatebeneŋ Yesure kuririquraŋ ropekiineji Moses kokoine odurega. Fuŋine oŋuine ŋoneru bofukeegobeneŋ.

⁴ Pi sosowo oi more mequraŋ fukegobiyoŋ, ya sosowo oi Anuture mequraŋ fukega. ⁵ Mosesji Anuture kufufuŋ sosowo oi bose-qosembeine tomiriyon, damaŋ so kiŋaŋ qa yareku goya. Oŋu goku Anutuji jiki ŋi fuŋine more miya, buŋo ore soso buŋo oi ronekoŋ barariŋgaru munan mogeine dimaya. ⁶ Oŋu dimayayoŋ, Kristoji Anuture Made fukeru Mamainere buŋo bebetaŋine tomiri basarigaru kufufuŋine damaŋ so siŋaŋ noberu goga. Anuture kufufuŋ oi noŋuŋ fukegobeneŋ. Senŋinbaŋŋiŋ bofukekiminŋ ore origaku oo qakatoru sakinonoŋuŋ ba ropeku koimo dimaku

* **3:2:** Jare 12.7

sananga forekimin̄ ine, Anuture mankekerisie kufufun̄ fukeru gokimin̄. Onu.

Qoqomuku eku egu gokiminde sin̄an̄ bobo bun̄jo

⁷ Ore eru ñoñoji Moro Tiriineji bun̄jo in̄i miega ore so fukeinebi,

“Mun̄ambe yoo Anutuji on̄ga ñareme bun̄jo inere san̄u bame manegobi ine,

⁸ man̄-ñan̄un̄ mamanesu sembeneji so keboji-gainebi. Ñon̄ore apa ñasopuji moreñ buroi-neo foru daman̄ mogo Anutu igogaru es-oiga teru oyowo ebuñ, ñon̄o ore so Anutu so igogaru einebi.

⁹ Yoñoji moreñ buroi-neo wareru Anutu non̄ esoi nuku gobun̄. Mosi qoqowirie eba eku gobon̄, yoñoji oi gosa 40 ore so ñoneru goku oi jibu non̄ so manesiñ nubi man̄neji sembeako gobon̄.

¹⁰ Ore eru ñin̄igo kubu yasogo daman̄ oo morengo gobun̄, yoñore eru man̄ne rigangame in̄i mibon̄, ‘Ñon̄oji jijiki man̄-ñan̄un̄go witijibu eru tin̄tun̄ raegobi. Gogore fun̄ne qaji ñareru gobon̄yon̄, oi so mane muku wape-bun̄. Mata!’

¹¹ Onu miku yomben̄ qayareku bun̄one mitigaru mimipan̄ bun̄oneji oi kiperu in̄i mibon̄, ‘Ñene mane ñeniminde buru yarebon̄yon̄ yoñoji sen̄gin̄ban̄gin̄ oo so ropenimin̄.’”*

¹² O man̄kekerisie ogopune, ñon̄oji in̄i ore sisiñan̄ eku goinebi: Ñon̄oreone more man̄ji kekesieko mamanesiñineji gban̄jiru wakiko Anutu gogo Rauine egu ñadi gaku goin̄. ¹³ Onu

* **3:11:** Kiki 95.7-11

matayon, agiburande suruyoinji eadu enareme oiji nonoreone more man egu kejigain ore bio una so botunanunjo man-nanun bapakare nadungadun eku goinebi. “Munambe” bunjo oi miegobenen, ore so fanqoqo nadungadun eku goinebi. ¹⁴ Nonun Kristo mane sabareku inoke kubu yasogo moakon fukeru gogobenen. Rone mannonun kerisieru manyoka bokeru koimo bofukeru goben, onuine morengo gokiminde so yamen keku sanangaru dimakimin ine, nonun senjinbanjin bofukekimin.

¹⁵ Bine bunjo oi moke miku inji qurangago, “Munambe Anutuji onga nareme bunoinere sanu bame manegobi ine, man-nanun so kebojigainebi. Nonore apa nasopuji Anutu qougaru oyowo ebu, nonoji ore so Anutu so qougaru einebi.”*

¹⁶ Ninigo uri yono Bine bunjo maneru Anutu qougaru oyowo ebu? Mosesji kufufun oga yabeme Ijpt bokeru warebu, yono sosowo onu ebu.* ¹⁷ Ninigo uri yonore eru gosa 40 ore so manine rigangame rosi eyareko gobun? Ninigo agiburan ebi qokome yabeme saki fuyanunji moren buroineo waki qabu, yonoreo onu fukeya. ¹⁸ Womoo neje mane eninde buru ruaru yonoyanunde morengo so ropenimin ore bunjo mitigaru mimipan bunoineji kipeya, bunjo oi uri yonore miya? Ninigo bunoine igogaru qoqomuku gobun, oi yonore eru miya. ¹⁹ Bunjo ore funine oi inji none taningagobenen: Yonoji Anutu so mane-

* **3:15:** Kiki 95.7-8 * **3:16:** Jare 14.1-35

siŋ garu qoqomuku ebuŋ ore eru yoŋoyoŋunde moreŋgo ropeiŋgo embimbiŋgabuŋ. Oŋu.

4

Anutuji kufufuŋine ŋeŋe mane komban noreiŋ.

¹ Anuturoo roperu womoo ŋemane ekiminde buŋo kipeya, buŋo oiji sanan qanqanine pe norega. Ore eru ŋoŋoreone moji wirieru iŋoyoŋunde Sombuŋ kadi raraine oi botuineo ketigako oŋuine bofukenoŋeŋ. Ore eru bo-tunoŋuŋgo sisiŋan einebeneŋ. ² Moreŋ buroineo warebi Bobian Biŋe mitaniŋga norebi oŋuine mibi manebuŋyoŋ, buŋo oi omaine sakiji sowo manebi maŋyaŋuŋgo so rakaya. Ore eru manesiŋyaŋuŋ so fukeko mutu omaine gobi so bapi yaberu jaŋgaru mataeya. ³ Maŋnoŋuŋ kerisieru manesiŋ garu gogobeneŋ, noŋuŋ Anu-turoo roperu ŋema neku seŋgiŋbaŋgiŋ gokimiŋ, oi manegobeneŋ. Anutuji ore Biŋe buŋoine oi iŋi mime pega,

“Oŋu miku yombeŋ paiineo buŋone mitigaru mimipaŋ buŋoneji oi kiperu iŋi miboŋ, ‘Nema neku goniminde buru rua yare-boŋyoŋ, yoŋoji seŋgiŋbaŋgiŋ oo so ropeni-miŋ.’”

Anutuji Sombuŋ moreŋ bofuke yapeko daman oone fuŋgaru seŋgiŋbaŋgiŋ moreŋine ba forebi pegayoŋ, jibu buŋo oŋu miya.* ⁴ Anutuji una 7:de buŋo mime Biŋe Qurande mobe mogo iŋi pega, “Una 7 fukeko Anutuji gioine sosowo ba foreya ore ŋema neku komban ŋeya.”* ⁵ Anutuji Biŋe

* 4:3: Kiki 95.11 * 4:4: Jen 2.2

buɔo oi jikigaru inji mime pega, “Nema neku goniminde buru rua yareboɔyɔɔ, yoɔoji seɔgiɔbaɔgiɔ oo so ropenimiɔ.”*

⁶ Niɔigo goineji Anutire seɔgiɔbaɔgiɔ bofukeru nema neku gonimiɔ, buɔo oiji sanaɔ qanqanine pe norega. Bobiaɔ Biɔe ronekoɔ kufufuɔ mitaniɔga yarebuɔ, yoɔoji qoqomukuyanaunde eru seɔgiɔbaɔgiɔ maɔgo so rosiru so gobuɔ. ⁷ Nema so nɔebuɔ ore eru Anutuji moke damaɔ mo ruaru tinaine ‘Damaɔ muɔambe yo,’ oɔu miya. Damaɔ joroine tariko damaɔ ore Biɔe buɔoine muɔambe yoo miku quraɔgago oi Deiwid barariɔgako inji miya,

“Muɔambe yoo Anutuji oɔga naberu buɔo saɔu game manegobi ine, maɔ-nanɔu eebobo sembeneji so kejiganiɔ.”*

⁸ Oɔu miko Josuaji oga yabeme seɔgiɔbaɔgiɔ maɔineo roperu nema nenobuɔ ine, Anutuji damaɔ fuɔine more buɔo oi jiki so mina.* ⁹ Oi so minayoɔ, Anutuji foriine kufufuɔine nema nene noreko seɔgiɔbaɔgiɔ bofukekiminiɔ. Buɔo oiji sanaɔ qanqanine pe norega. ¹⁰ Ore fuɔine oi inji: Anutuji inoyoɔunde gio baya ore nema neku komban nɔya, ore so moji Anutire seɔgiɔbaɔgiɔ maɔineo roperu nema neiɔ, inoɔji inoyoɔunde gio baya ore nɔmaine oi oɔuakoɔ neku seɔgiɔbaɔgiɔ goiɔ.* ¹¹ Ore eru noɔuɔ Anutire seɔgiɔbaɔgiɔ maɔineo roperu nema neneine bofukeniɔ ore yameɔ keinebeneɔ. Nɔnɔreone moji waki qaku

* **4:5:** Kiki 95.11 * **4:7:** Kiki 95 * **4:8:** Dut 31.7; Jos 22.4

* **4:10:** Jen 2.2

kufufuŋ raŋgbaŋine yoŋore qoqomuku kamasi oi akon egu boyobeiŋgo yameŋ keinebeneŋ.

¹² Anuture buŋo oi kekegborere fuŋne eru usuŋineke fukega. Jigore siqo sogo oi mobemobe miineke fukegayon, Anutu buŋoinere mi oiji siqo soguine sosowo yadureru teteine fukeko miine mobemobe oi miineke fukegobire. Buŋo oiji maŋ qoqotinoŋuŋ ketigaru gemoji me Anuture Moroji dobe nobeega, oi sikeru bapakare nobeega. Saki fu tife jijikinoŋuŋ eru sianoŋunde wombuŋ oi oŋuakon osoeru buŋonoŋuŋ sumuŋine bofukeru fiine eru sembene boroiŋ yapeega. Maŋ wombuŋonoŋuŋ eru mamane-muku burunoŋuŋ oi osoeru buŋonoŋuŋ mitariega.

¹³ Anutuji ya sosowo bofukeko pega oo akon ya mo oi sumuŋineo so peko fiine akon ŋoneega. Ya mo komoŋgabeneŋ Anutuji komoŋonoŋuŋ oi soine doduru ŋoneko iŋore jiŋo maio totogo akon pega. Eebobonoŋunde sundu sosowo oi iŋore mitaniŋgakimiŋ ore so fukegobeneŋ. Oŋu.

Yesuji sorin gio siŋaŋnoŋuŋ ropekiine goga.

¹⁴ Yesuji sorin gio siŋaŋ qoruine ropekiine fuke norega ore eru noŋuŋ “Manesiŋ gagobeneŋ,” miku mifukeegobeneŋ, oo sananŋaru di-mainebeneŋ. Yesu Anuture Madeji Sombuŋ koroine koroine yadureru roperu ŋega. ¹⁵ Maŋ mamananonoŋuŋ goine wiriine fukeko sorin gio siŋaŋ goineji ore eru beusembe so enoreegobiyon, noŋunde sorin gio siŋaŋnoŋuŋji fuŋine mo iŋi fukega: Iŋoji noŋuŋ oŋuine eebobo sosowo oo noŋuŋke kamasi moakon esoi eteru gobuŋyon, oi jibu agiburaŋ mo so eya.

16 Sorin sinan̄non̄un̄ji paibe yaun̄moririre nēneo neku non̄emaīn noreīngo maneega. Ore eru koimo paiineo dimaku in̄ore bembengo rainebenēj. In̄ore bembengo rabenēj yaun̄moririre embim̄bingagobenēj, ore damānine poretīj oo bapi nobeko oi soine bofukekimīj. On̄u.

5

Sinan̄ qorunon̄un̄ Yesuji bapi nobeega.

¹ Morende sorin̄ gio sinan̄ qoruine sosowo oi nīnigo botuyan̄ungone roosoe yaberu gio ini banimīj ore igodon̄ yabeegobenēj: In̄oji nīnigo minebobonon̄un̄ fukeru Anutuke mānmoakon̄ eru gokiminde gio baku agiburan̄ eben̄ ore joma yaun̄ine yaun̄ine oi Anuture ruaru oiji boji rigaega. ² In̄oyon̄unde mān mamanesu goineji on̄uakon̄ wiriine fukega. Ore eru nīnigo qosorieku qanda paiineo tintun̄ eegobi, oi soine beusembe paio enoreega. ³ Wiriine fukega ore in̄oyon̄unde agiburan̄ eru kufufun̄puine yon̄ore agiburan̄ on̄uakon̄ ke keririkeīn ore jomaji boji rigaega.* ⁴ Moji tinabīne oi in̄oyon̄unde so bīne qoqo ein̄yon̄, Anutuji Aron on̄ga teya, ore so in̄o on̄uakon̄ on̄ga tega.*

⁵ Ore so Kristoji on̄uakon̄ in̄oyon̄e sorin̄ gio sinan̄ qoruine fukeinde tinabīne oi in̄oyon̄unde so raugayayon̄, Anutuji ini mitigaya, “Goji nonde Made fukende nonji mūn̄ambe gore Mama fukego.”

* 5:3: Lew 9.7 * 5:4: Eks 28.1

Buño ore so sorin̄ gio sin̄aṅ qorunoṅun̄ fukeya.*

⁶ Buño oi akon̄ mime Biṅe Qurande mobeine mogo in̄i pega,

“Goji Melkisedek on̄uine sorin̄ gio sin̄aṅ fukeru daman̄ tatarine tomiri go ropemin̄.”*

⁷ Yesuji saki fuke moreṅgo goku oo daman̄ine daman̄ine on̄ga wosiru san̄aṅ qaṅqaṅine on̄gako jiṅo kuineji wakiko Anutu komegone bomukuin̄go san̄aṅgaya, oi weu teru goya. Weu teru goku Anutu aran̄ baku buṅoinere rurumaṅgo rurua eku goya ore Anutuji on̄gawowosiine maneya.* ⁸ Madeine fukeyayon̄, Anutuji oi jibu joisereren̄ so kipeme paiineo ropeko maneru oo buño rerende fuṅne bofukeru mane sarigaya. ⁹ Oi maneru kuririine sosowo bofukeru seṅṅin̄ban̄ṅin̄ tatarine tomiri gokiminde kukure Rauine fukeya. Ore eru n̄in̄igo in̄ore mi reṅgaru gogobi, oi sosowo soine kure yareme seṅṅin̄ban̄ṅin̄ bofukenin̄in̄. ¹⁰ Rauine oi fukeko Anutuji oi Melkisedek on̄uine sorin̄ gio sin̄aṅ qoruine fukein̄go mitariru igodon̄gaya. On̄u.

Mamanesinde foriji egu jibugainde sin̄aṅ bobo buño

¹¹ Buño oi soine jikigaru kokoine miku soguenoben̄yon̄, ṅon̄oji buño maneru boyobenim̄in̄go kuban̄jijin̄o eru tuturi egobi. Ore eru oi mitan̄in̄ga ṅarekim̄in̄go embin̄qombin̄ egobenen̄. ¹² ṅon̄oji daman̄ joroine kufufuṅ ran̄ṅban̄ine goku soine daman̄ yoo qaṅaji

* **5:5:** Kiki 2.7 * **5:6:** Kiki 110.4 * **5:7:** Mat 26.36-46; Mak 14.32-42; Luk 22.39-46

munanqoqo funne funne ore funjine qaji norebuñ. Meyanun painonunjo ruruare funne qaji norebuñ. Gboreru komegone pakerekiminde funne qaji norebuñ. Anutuji bujononun mitariko daman tatariine tomiri sanan qanqanine peinde funne qaji norebuñ. ³ Mamanesinde otun onu igodonjaku jikigaru renjaru mamanoonun sogueinjo maneinebeneñ. Anutuji usunine noreega ore so kuririnoonun sosowo bofukeinjo yamen keku dimainebeneñ.

⁴ Onu dimainjo maneru oo qunjaru egu wakikimin ore eru dimagobeneñ. Ninjigo injiine oi manyanun kerisienimin ore oga yabeinjo embimbinjaegobeneñ: Goineji manyanun daman mogo tamaeko Anutuji Sombun yaunine yareme maneru jeriebi Moro Tiriineji sabe yabeme gobun. ⁵ Anuture Binje bujore ani manebi senjinbanjin daman jikiinere usunji manyanunjo rakame manebun. ⁶ Oi sosowo mane takireku mamanesinyanun bokero Anutu nadi gabun. Ninjigo onuine oi manyanun moke kerisienimin ore oga yabekiminjo embimbinjaegobeneñ. Yonjo Anuture Made igosisi eteku nejeineo moke mariponjo qaqa onuine baba waki eru totogo mimiganjan eteegobi. Onuine oiji Kristo tumoqoqoo miku mimiganjan eteegobi.

⁷ Oi soso bunjo injire so: Kueji daman kokoine keku moren paiineo wakiru manineo rakaru moren bodogako gio rauinere kinanqoqopuji ugo saribi Anutuji moren mifame foriine fukeko sasari rau yonjoji oi roru rounyanunjo ruaegobi.

⁸ Onu ruaegobiyon fobu eru wou joruineke oiji morengo fukeru wapeega, moren oiji yau fukega. Rauine yonoji oi sowegaingo maneru yamen keku odigabi foriine so fukeko noneru tatariineo rigabi jain.*

⁹ O yoro ogopune, niyoji soso buho onu migob-eneyon, oi jibu nono man-nanun kerisieru gonimin ore manyoka so egobenen. Nonore manjo Bihe buhore foriji fukeru sogueingo maneru koimo dimagobenen. Anutuji foriine oi noneru bomuku nabeme qowirieru Sombungo ropenimin. ¹⁰ Anutuji dukun beukoro paio kekesiine so fukega. Nono Anuture niyigo gbagbataenine bapi yaberu go waperu jikigaru bapi yaberu gio baku goegobi. Onu manjokonanun Anutu odubi tinabineneji sogueega, inoji gionanun eru manjokonanun ore eru so niga gako furiine bokirie harein.

¹¹ Nonun senjinbanjin fukekimin ore origaru oo koimo manyoka tomiri dimanimin ore aninonun maneru inji anj sogo maneegobenen: Nono bubu Anuture manjo eegobi, oi akon jikigaru noduru goinebi. Kuririnanjunke fukekimin ore yamen keku morengo go foreniminde so oo so wirieinebi. ¹² Qefen egu fukeminin ore anj sogo maneegobenen. Anutuji senjinbanjin ya noreinde buho kipeya, goineji Anutu manesin garu joisererenyanun maneku karieru onuine oiji oi raugaegobi. Nonoji yonore mosi boyobeingo manegobenen. Onu.

Anuture mimipan buho oi manyokaine tomiri.

* **6:8:** Jen 3.17-18

¹³ Anutuji Abraham jojofu buḅo oteru oi inḅoyonunde tina miku mimipanḅ buḅoineji misanangaya. Moji Anutu odureru ropekiine gona, soine inḅore tina minayonḅ, onḅuine mo so goya ore inḅoyonunde tina miku mimipanḅ buḅoine misanangaya. ¹⁴ Mimipanḅ buḅoine oi Abrahamde inḅi miku ojiya, “Nonji foriine mifia garebeminḅ O foriine osigidapugo garebe saueniminḅ.”*

¹⁵ Onḅu ojime Abraham ya oteinde buḅo mipanḅgame peya, inḅoji oi foriineke fukeinḅgo yamenḅ keku odigaru goku foriine raugaya.

¹⁶ Ninḅigoji soguneyanunde tina miku mimipanḅ buḅo mibi maneegobi. Mimipanḅ buḅoyanḅnji buḅo migobi, oi basanangako kepieniminḅgo ore embimbinḅgabi buḅo mimiyanḅnji tariga. ¹⁷ Ore so Anutuji buḅoine Abrahamde osigidapu nonḅunḅ manekiminḅ ore mipanḅgaru miya. Buḅo buruine oi moji kepieru qopieinḅgo embimbinḅgaga, osigidapuine nonḅunḅ mimipanḅ buḅo ore funḅine oi poretinḅ mane mukukiminḅgo maneya. Ore eru jojofu buḅoine ojime funḅfunḅgainḅ fukeko buḅo oi moke mimipanḅ buḅoineji misanangako ateine yoyoka fukeya.

¹⁸ Anutuji buḅo oi miku ore ikoine miinḅgo embimbinḅgaya. Inḅoji buḅo ikogoine tomiri oi miku misanangaya, oiji manḅnonḅunḅ kitiḅgainḅgo maneya. Ore eru miku oi misanangaya. Nonḅunḅ morende eebobo sembeneone kamieru Anutureo roperu senḅinḅbanḅinḅ noreinḅ ore oori noreya, oi qinḅ keru odigaru gogobenḅ. ¹⁹ Senḅinḅbanḅinḅ fukekiminḅ ore eru odigaru ore manyoka mo so eegobenḅ

* **6:14:** Jen 22.16-17

Oorinoŋuŋ oiji maŋnoŋunde nigiŋ boyobiŋineke kamasi oŋuine fukeru niŋo Yesuke kipe nobeega. Oorinoŋunde nigiŋ boyobiŋineke joroine oiji niŋoreone fuŋgaru Sombuŋ soriŋ kubainere maŋgo roperu soriŋ maŋine mobemobe bo-tuyakuŋgo kambaŋ dobu pega, oi oŋuakoŋ peti-garu jikigaru Yesu morumboŋ ŋeŋe mokiineo pega, iŋoreo raga.* ²⁰ Yesuji minebobonoŋuŋ fukeru bonieru paibe roperu morumboŋ ŋeŋeine roru damaŋ tatariine tomiri ŋe ropeiŋ. Oŋu Melkisedek oŋuine soriŋ gio siŋaŋnoŋuŋ qoruine fukeru goga. Oŋu.*

7

Soriŋ gio siŋaŋ Melkisedekre binan

¹ Melkisedek ŋi oi kae tinaine Salem ore kiŋ koito fukeru Anutu ropekiinere soriŋ gio siŋaŋ goya. Oŋu gome Abrahamji kiŋ koitoine koitoine jiŋo qaku gbiŋ eyareru kirieru moreŋineo wareya, damaŋ oo wareru Abraham bofukeru mifia teya.*

² Mifia teko meboine sosowo boroŋgaru tenŋone moakoŋ moakoŋ 1/10 roru pesiŋine ruaru oteya. Melkisedek tina ore fuŋine oi “Eebobo posiinere kiŋ koito.” Tinainere so rone “Eebobo posiinere kiŋ koito” fukeya eru jikigaru oŋuakoŋ “Salemde kiŋ koito” goya. Salemde kiŋ koito tina ore fuŋine oi “Womore kiŋ koito.” ³ Melkisedekji maŋgomamaine tomiri, daritifepuine tomiri, fufuke damaŋine tomiri eru

* **6:19:** Lew 16.2 * **6:20:** Kiki 110.4 * **7:1:** Jen 14.17-20

komeine tomiri.* Onu sorinḡ gio sinḡan qoruine fukeru damaḡ tatariine tomiri go ropeinḡ. Inoḡi Anuture Madere kamasi onuine fukega.

⁴ Miminenoḡunḡ Abrahamde arambobo mosiji Melkisedekre funḡe yaduko oi inḡi ḡone mukuinebi: Abraham inḡoyone mebo ya kuririineke kigaku roru wareya, oone me yoyoka (10) sosowo osoeru mobeine moakonḡ roru Anuture pesinḡ ruaya. Ore eru Melkisedekji foriine ropekiine yobu funḡine mo fukega.

⁵ Anutuḡi Kadi buḡoo buḡo inḡi mitiga noreme pega, “Liwaire osigidaone ḡi igodonḡ yabebi sorinḡ gio bobo Liwait fukebi kufufunḡ yoḡoji meboyanḡunḡ me yoyoka (10) sosowo osoeru oone mobeine moakonḡ roru Anuture pesinḡ rua yareeinebi.” Yoḡoji ḡoḡo onuine Abrahamde osigidapu fukegobiyonḡ, oi jibu yoḡoyanḡunde kufufunḡpu ḡoḡore meone pesinḡnoḡunḡ oi raugaeniminḡ.*

⁶ Mimiti buḡo onu pegayonḡ, Melkisedekji Liwaire osigida mo so fukega. Oi jibu Abrahamji Anuture joḡofo buḡo mane sabareku goku meboine osoeru tenḡone moakonḡ 1/10 roru Anuture pesinḡ ruaya, oi raugaru mifia teya.

⁷ Sogunenonḡunde mea yukuo gogobenenḡ, yoḡoji mifia norebi gogobenenḡ. Buḡo oi mugakiminḡ ore embimbḡnḡgaegobenenḡ.

⁸ Kufufunḡ noḡunḡ tenḡone moakonḡ 1/10 roru Anuture pesinḡ ruaegobenenḡ, oi morende sorinḡ gio bobo Liwait yoḡoji raugaegobi. Yoḡoji

* **7:3:** Biḡe Buḡoo Melkisedekre maḡgomama eru daritifepu, fufuke eru kome damaḡne oi so mitaninḡaga. * **7:5:** Jare 18.21

morengo goku komeegobiyon, Sombungo paibe more kitingaku mibi sananjaru go ropein, inoji oi raugaega. ⁹ Abrahamji meboine osoeru me yoyoka sosowo oone mobeine moakon 1/10 roru Anuture pesin ruaya, inoji oi osigidaine Liwaire onuakon bonieru ruaya. Onu mibenen soine sagana. Daman yoo tengone moakon 1/10 roru Anuture pesin ruaegobenen, oi nasononun Liwaire osigidapuji raugaegobi. ¹⁰ Onuakon igokoine Liwai fukein ore manesuku inore pesin ruaya, ore funine oi inji: Liwaiji nasoinere saki fugo peko Melkisedekji daman oo wareru Abrahamke goturebu. Onu.

Melkisedek oi Yesure soso fukega.

¹¹ Anutuji Kadi bunoo Israel kufufun mitiga noreko ore so Liwai kubuone ni igodon yabeben sorin gio sinanonun fukeegobi. Gio oi babi onuine oiji kuririnoonun sosowo bofukenen ine, nonun sorin gio sinan funine more so embimbinanoben. Gio ore foriineji so sagaya ore eru Yesuji Melkisedek onuine fukeya. Ninigoji oi Aronde burure so onu so igodongabi fukeya. ¹² Sorin gio sinan goinere funeji kepiega daman oo Kadi bunoji onuakon kepiega. ¹³ “Sorin gio sinan funine mo,” bunjo oi Ofononunde migobenenyon, inoji Liwai kubuone matayon, kubu mogone fukeya. Kubu ore ni moji boji sorinde alatao dimaku gio so baku goya. ¹⁴ Ofononunji Juda kubuone fukeya, bunjo oi totogo pega. Mosesji Juda kubu yonoji sorin gio sinan ganiminde bunjo mo so miya.

Sorin gio sinan Melkisedek onuine mo

¹⁵ Ore eru sorin gio sinan mo Melkisedekre kamasi onuine fukega, oiji buño migobenende fori oi totogo akon yaduko sagaga. ¹⁶ Inoji moren ninigoji Kadi buño boyoberu kubuinere so mitigabun ore eru sorin gio sinan so fukeyayon, gogo sananine so jibugain, ore usunineji mango eteko sorin gio sinan fukeya. ¹⁷ Moji inore funne kitingaku miko Biñe Qurango inji pega, “Goji Melkisedek onuine sorin gio sinan fukeru daman tatariine tomiri go ropemin.”* ¹⁸ Anutuji onu miku mimiti funfungaine oi igogaya. Buño funfungaine ore usunineji mataeme bapi nobeingo embimbiñgaega, ore eru oi igogaya. ¹⁹ Kadi buñoji ninigo kuririnoñun bofukekimin ore so bapi nobeya. Mata. Ore eru buño buru funfungaine qomukuru tifeineo oori fiine yobu noreega. Noñun oori ore paio dimaku soine Anuture manfungo raru onga wosiekimin.

²⁰ Anutuji sorin gio sinan gariinere buño miku oi mimipan buñoineji misanangaya. Onu eyayon, sorin gio sinan goine yonore buño oi mimipan buñoji so misanangabi jibu onu ebuñ. ²¹ Goineji sorin gio sinan mo fukebuñyon, Anutuji Yesu igodongaru buñoine oi mimipan buñoineji misanangaru inji ojiya,

“‘Goji sorin gio sinan fukeru daman tatariine tomiri go ropeigon.’ Ofonji mimipan buño misanangaya, buño oi moke so kepiein.”*

²² Mimipan buño ore eru Yesuji jojofu buru gariinere fori fukeinde sinan fukeru dimaga. Onu

* 7:17: Kiki 110.4 * 7:21: Kiki 110.4

Anutu eru ɲiɲigo botunoɲuŋgo gio baku goga. Jojofu buru oiji raŋbaɲine odureru fine yobu fukega.

²³ Sorinɲ gio siɲaɲ goine oi ronekoɲ kokoine gobuɲ. Komeru gioyaɲuɲ jikigaru baiɲ ore embimbiŋgabunɲ, ore eru oi kokoine gobuɲ.

²⁴ Yoɲoji kokoine gobuɲyoɲ, Yesuji damaɲ tatariine tomiri go ropeiɲ, ore eru sorinɲ kubainere siɲaɲ gio oi tatariine tomiri baku go ropeiɲ.

²⁵ Gio oi baku goga ore eru Yesuji ɲiɲigo inoreo warebi oga yabeme Anuturu maɲfuɲgo raegobi, oi soine sanaɲgaru munaɲ qa yareko buɲoyaɲuɲji komeega. Damaɲ so yoɲore eru Anutu oɲga wosiega ore goga, ore eru soine munaɲ qa nore foreega.

²⁶ Sorinɲ gio siɲaɲ qoruine oɲuineji soine saga nobeega. Inoji tiriine bakare buɲo tomiri eru gbagbataeɲine fukega. Anutuɲi Yesu agiburaɲ ɲiɲigo noɲundeone roosoeru ogagame Sombuɲ koroinu sosowo petigaru paibere paibe roperu fuɲine mo fukeru goga. ²⁷ Sorinɲ gio siɲaɲ goineji ateine ateine rone yoɲoyaɲunde agiburande eru ore ɲadio kufufuɲ yoɲore agiburande eru jo-maji boji rigaru gobuɲ. Yesuji inoyonunde saki fu kisiɲgako boji ririga oɲuine etebi oɲuine oiji kufufuɲ noɲunde agiburaɲ oi ate moakoɲ oo akoɲ keririkeme saga foreya. Ore eru Yesuji oi sorinɲ gio siɲaɲ goine oɲuine damaɲ so eeɲgo so embimbiŋgaga.*

²⁸ Anutuɲi Kadi buɲoine Moses oteme ore so ɲiɲigoɲi ɲi oi igodonɲ yabebi sorinɲ gio siɲaɲ

* 7:27: Lew 9.7

qoruine fukeegobi. Moren̄ n̄i yon̄oji usun̄yan̄un̄ tomiri gogobiyon̄, Anutuji sen̄gin̄ban̄gin̄ fukekiminde būno oi jiki noreru oi mimipan̄ būnoineji misan̄angaya, ore so Madeine igodon̄garu qorunon̄un̄ fukega. Qorunon̄un̄ in̄oji kuririine sosowo bofukeru daman̄ tatariine tomiri san̄anine go roperu goin̄. On̄u.

8

Jojofo buru gariinere sorin̄ gio sin̄an̄ qoruine

¹ Būno migobenen̄ ore būno korun̄ qoruine oi in̄i: Non̄un̄ sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ke fukegobenen̄. Qorunon̄un̄ in̄oji Sombun̄ kaeo roperu Ropekiinenon̄unde morumbon̄ n̄ene keririn̄ineo me furoineo n̄ega.* ² Kamban̄ seri sorin̄ forine oi Sombun̄go pega. Oi moren̄ n̄iji babaine matayon̄, Ofon̄ji in̄oyon̄e oi baya. Sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ in̄oji kamban̄ seri sorinde man̄ine aribe tinaine mokiine yobu oo goku Anutu kin̄an̄ gateinde gio baega.

³ Morende sorin̄ gio sin̄an̄ qoruine sosowo oi pesin̄ yaun̄ Anuture ruaru jomaji boji rigaru gonimin̄go igodon̄ yabeegobenen̄. Ore so sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ Yesuji on̄uakon̄ in̄oyon̄e Anuture pesin̄ rua oteya. ⁴ Mosesre Kadi būnore so pesin̄ yaun̄ Anuture ruaenimin̄ ore n̄i igodon̄ yabebi gogobi. Ore eru sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ oiji moren̄go gona ine, in̄oji morende sorin̄ gio sin̄an̄ fukein̄go embimb̄in̄gana.

⁵ Morende sorin̄ gio sin̄an̄ yon̄oji morende boji sorin̄go Anutu kin̄an̄ gateinde gio baegobi.

* **8:1:** Kiki 110.1

Soriŋ oiji Sombuŋ soriŋ kubainere soso eru sasako fukega. Mosesji soriŋ kubaine kamban seriji baiŋgo eya, daman oo Anutuji Sombuŋ soriŋinere buru oi barariŋga teya. Odu foreru siŋan bobo buŋoine inŋi ojiya, “Mane, tukuo gokande buru gadube, ya sosowo ore so poretiŋ boyoberu baiŋon.” Ore so kamban seriji boji soriŋ kubaine bako oiji Sombuŋ sorinde wawakine fukeya.* ⁶ Anutuji senginbanŋin fukekiminde jojofu buŋo gariine noreko oiji jojofu buŋo ranŋbanine odureru fine yobu fukega. Jojofu buŋo oiji buru gariinere otuŋ fukega. Jojofu buru gariine oiji buru ranŋbanine odureru tinabiŋeineke fukega. Tinabiŋe ore so Yesuji jojofu buru gariinere gio fine yobu oi raugaru Anutu eru niŋigo botunonŋonŋo dimaku bapi nobeega. Gioine oiji morende soriŋ gio bobo oi kokoine odureru kuririineke fukega.

⁷ Jojofu buru funfunŋaineji bakare buŋoine tomiri fukeru sagana ine, jojofu buru jikiineji fukeinŋo mo so odiganoben. ⁸ Onuyon, niŋigoji jibu sembeabi Anutuji funneyanŋon bofukeru miyareru inŋi miya,

“Ofon nonji inŋi mitigago: Manenin! Daman mo ware fukein, oo Israel kubu eru Juda kubu ŋonŋoke jojofu buru gariine ebemiŋ.*

⁹ Nonji apa ŋasopunanŋon menanunji roru Ijpt kantrione oga yabebe sakibe warebi yonŋoke jojofu buru ebonyon, yonŋoji nonde jojofu buru oi so qakatoru renŋaban. Ore eru nonji onuakon oi ŋadi yabebon. Ofon

* **8:5:** Eks 25.40 * **8:8:** Jer 31.31-34

- nonji onu mitigago. Jojofu buru gariine ebemiṅ, oi Biṅe buṅo raṅgbainere so mata.
- 10 Onu matayoṅ, damanṅ oiji ware fukeme Ofonṅ nonji Israel kufufuṅ yoṅoke jofofu buru gariine inṅi eru mibemiṅ: Nonji nakene Kadi buṅo sosowo oi yoṅore mamane-sugo ruaru manyaṅuṅgo quraṅ onjuine quraṅgabe peine. Onu eku yoṅore Anutu fukebe yoṅoji nonde kufufuṅ fukeru gonimiṅ.
- 11 Damanṅ oo soguine eru mendaine oi sosowo nonde fuṅne mane mukuku gonimiṅ. Ore eru qaṅaji moji Ofonde fuṅne manenimiṅ ore botuyaṅuṅgo so qaṅi yareru goiṅ. Kakaineji gboine inṅi so ojiinṅ, ‘Goji Ofonṅ mane mukuigonṅ.’
- 12 Inṅi ore nonṅ mane muku nuru gonimiṅ: Nonji eeboboyaṅuṅ sembene oi jureru bokebemiṅ. Agiburanyaṅuṅ niga nuko oi so jiki-garu manesubemiṅ.”
- 13 Anutuji jofofu buruine jikiinere eru “Gariine” miku onjuine oiji jofofu buru fuṅfuṅgainere “Oi raṅgbaṅine fukeya,” miko fuṅine onju fukeya. Buṅo buru moji damanṅ joroine peku raṅgbaṅine fukeya, oiji jibugaṅgo ega. Onu.

9

Morende kambaṅ seri soriṅgo Anutu inṅi miteṅ gabuṅ:

1 Anutuji jofofu buru fuṅfuṅgaine ruaru oo onuakonṅ ohoweine baku miteṅ gakiminde buru oi mitigako boyobebuṅ. Oi boyoberu moreṅgo

kambaŋ seri sorinŋ kubaine babi peya. ² Anutуре kambaŋ seri sorinŋ kubaine oi inŋi babuŋ: Sorinŋ maŋine funfunŋaine oo lambere neŋe eru poroŋ kubaine oi Anutуре jinŋo maio uqo neŋeo Anutуре biŋe ruabi neya. Sorinŋ maŋine ore tinaine oi sorinŋ maŋine tiriine.* ³ Ore ŋadiineo maŋine mo tinaine sorinŋ mokiine yobu oi peya. Sorinŋ maŋine yoyoka yokore botugo kambaŋ dobu dimaya.*

⁴ Sorinŋ maŋine mokiine yobu oo juŋ jinaŋ ririgare koro alata eru jojofu burure katapa oi ebu. Alata oi goulji babaine eru katapa sakiine oi sosowo goulji kefagakiine fukeya. Paora tinaine mana oi goul deroo ruaru katapa ore maŋgo siŋaŋ gaegobuŋ. Onuakoŋ Aronde toku gbaru gidaine popouine eru Anutuji jojofu buruine kogo quraŋgako sipaine oi katapa ore maŋgo siŋaŋ gaegobuŋ. Katapa maŋgo ya yokaomo oi onu pebuŋ.* ⁵ Katapa paiineo jonu mimerereŋ yoyoka goulji babaine oi dimabu. Oi Anutuji maŋfunŋo goko kuririquraŋinere soso fukeya. Jonu yoyoka oi toyakuŋ qorumureru katapa iporoine kefagaru dimabu. Katapa iporoine oi Anutуре keririkeinde neŋe fukeya. Buŋo moakoŋ moakoŋ oi damaŋ yoo bubu poretiŋ mimane ekimiŋ ore so mata.*

⁶ Anutуре kambaŋ seri sorinŋ kubainere ya sosowo oi onu burugabi eko sorinŋ gio siŋaŋ yonŋoji damaŋ so sorinŋ maŋine funfunŋaine oo roperu Anutu kiŋaŋ qateku gioyaŋuŋ baku gobuŋ.*

* **9:2:** Eks 26.1-30; 25.31-40; 25.23-30 * **9:3:** Eks 26.31-33

* **9:4:** Eks 30.1-6; 25.10-16; 16.33; Jare 17.8-10; Eks 25.16; Dut 10.3-5 * **9:5:** Eks 25.18-22 * **9:6:** Jare 18.2-6

⁷ Onu gobuɲyon, sorin ɓio sinan qoruine inoji akon gosa so ate moakon oo sorin manine mokiine yobu oo roperu goya. Dari roru oo roperu inoyonunde eru kufufun yonoji qaƙouma paio agiburan ebuɲ, ore eru boji rigaru dari keseme wakiya.*

⁸ Onu burugaru ruabi Moro Tiriineji soso oi oduru oiji ninigo inɲi qaji noreru goya: Sorin manine funfunɓaineji jikigaru dimaga, daman oo Anutuji sorin manine mokiine yobu ore funine oi totogo so bararinɓa yareko gobuɲ. ⁹ Buɲo oi daman yoore soso fukega. Funine oi inɲi: Ninigoji yaunine yaunine pesin ruaru boji roru warebi rigaegobiyon, manyanunji jibu womo bofukeningo embimbinɓaegobi. Manyanunji agiburan ebuɲ ore eru kejjigako boji roru wareru Anuture sorin kubaineo roperu onga wosiegbiyon, oiji agiburanyanun kerirkeniningo embimbinɓaegobi.

¹⁰ Uqo yaun eru obu yaun roru wareru raqo warego ebi miti meso fune fune eyareegobiyon, onu sakire mimiti oi akon boyobeegobi. Ya oi rone sagako eru gobuɲyon, Anuture buru gariinere damanji ware fukeme oo akon fungaru so jikigaru sagain. Onu.

Kristo dariinere fune

¹¹ Kristoji wareru senɓinɓanɓin noreega ore sorin ɓio sinan qoruine fukeya, inoji morende kaman seri sorin niji babaine oo so ropeya. Onu matayon, Sombunɓo sorin kubaine pega, oo ropeya. Sorin kubaine oiji ropekiine funine

* **9:7:** Lew 16.2-34

mo fukega. Kuririqurañineji oi qembibiineke. ¹² Oo roperu sorin mañine funfunğaine petigaru nonin eru bulmakao madeine yoñore dari so roru raya. Onu matayon, inoyonunde dari keseme oiji mañgo eteko Sombunde sorin mañine mokiine yobu oo ropeya. Oo daman moakonde so ropeko saga foreko pega. Duenonun onu baru senğinbanğin fukekimin ore kesueko daman tatariine tomiri sagaru pe ropein.

¹³ Rone morengo nonin eru bulmakao ni yaberu dariyanun roru wareru bulmakao nigo jenonine oiji boji rigaru ore komeine onuakon roru wareru ninigo bopeborinyanunke oiji igokuru garu rau yarebi saga yabeya. Onu munan qa yarebi oiji sakiyanun jureru bagbagbaga yabeme gobun.* ¹⁴ Onu ebuñ ine, Kristore dariji daman yoo munanqoqo kamasi oi kokoine odureru inñ enoreega: Dariineji mañnonun kejiğako oi jureru eebobononun kome sananinere binñ fukekimin ore so oi keririkeega. Onu enoreko gogo Rauine Anutu kinan qateinde gio oi afagaru baku gokimin. Moro Tiriineji go waperu tatariine tomiri go ropein, inoji Kristo bapi gako bakaine tomiri goyayon, nonunde eru inoyone kikisin ee eru Anuture boji lama fukeya.

¹⁵ Funine inñ ore Kristoji jojofo buru garinere sinan qoruine fukega: Anutuji ninigo senğinbanğin fukeru daman tatariine tomiri onuine gokiminde buño kiperu onga yabeya, yoñoji ya oi rauganimin ore manega. Ore eru Kristo igodonğako Anutu eru ninigo botunonunğo

* **9:13:** Lew 16.15-16; Jare 19.9, 17-19

manmoakon ekiminde gio baku goga. Jojofu buru funfungainere damanjo ninigoji kadi odureru agiburan ebi oiji kipe yabeko gobun, Kristoji oi oone pirue yabein ore eru komeru dueyanun baya.

¹⁶ Moji yareyaine sosowo gogoine tariin, daman oo ogoinere binje fukein ore mitigame bunjo pega, ogoineji ya oi pipa so roin. Pipa matayon, bunjo rauineji komeko funineji totogo fukeme nonebi daman oo oi soine roin. ¹⁷ Gariine gome daman oo bunjoine oiji foriineke so fukeinyon, bunjo rauineji komeko bunjoine oiji usunineke fukein. ¹⁸ Bunjo ore so jojofu buru funfungainere oi onuakon joma dariine so kesenobun ine, foriineke so fukena.

¹⁹ Buru funfungainere fori oi ini fukeya: Mosesji Kadi bunjore mimiti bunjo sosowo oi kufufun sosowo yonore oseru nadiineo bulmakao madeine eru nonin yabeko dariyanunji wakiya. Wakiko oi roru obuke godureru lama sikiine boboron yojuniru roru ondu sisiineo kiperu dario igokurugaru tieko Kadi bunjo Quran lama sakiineo qurangaru poporingabun, oi rau teya. Oi rau teru kufufun sosowo botuyanunjo roregaru dari obuo igokurugaru tieru bokeme oiji rau yareya.*

²⁰ Onu rau yareru ini yajiya, "Anutuji bunjoine renjanimin ore mitiga nareru nonjoke jojofu ega ore dariine yo."

²¹ Onu yajiru jikigaru kaman seri sorin kubaine oi onuakon dari oo igokurugaru bokeme rau teya. Munanqoqo gio baniminde kuriri yareya sosowo oi onuakon igokurugaru bokeme rau

* **9:19:** Eks 24.6-8

teya.* ²² Anutüre Kadi buṅoji mitiga ore so oi me oi sosowo oi dariji jurebeneṅ gbagbataeṅine fukeega. Ore eru moji dari so kongana ine, Anutuji agiburaṅṅoṅuṅ so bokena. Oṅu.*

Kristore dariji agiburaṅṅoṅuṅ keririkeega.

²³ Morende sorinṅ kubaine oi Sombunde sorinṅ kubainere soso eru sasako Moreṅgo sorinṅ eru ore merofu eru jonu oi boji ririga eru oṅuine oiji munaṅ qa yarebi gbagbataeṅine fukebi sagayayoṅ, Sombuṅ sorinṅ kubainere yareya ore oi so sagaga. Ore eru Kristoji boji ririga fuṅine mo eya, oiji Sombuṅ soriṅgo roperu ore yareyaine sosowo munaṅ qa yabeko gbagbataeṅine fukebi sagaya. Boji ririga fuṅine mo oiji morende boji ririga oi odureru bibiineke fukeya. ²⁴ Ore fuṅine oi inji: Kristoji boji sorinṅ maṅine mokiine yobu ṅiji babaine oo so ropeya. Morende sorinṅ kubaine oi Anutüre sorinṅ kubaine foriinere sasako fukeya. Kristoji Sombuṅ kae foriine oo roperu damanṅ yoo bapi nobeeṅ ore minebobonoṅuṅ fukeru Anutüre jinṅ maio fukeega.

²⁵ Morende sorinṅ gio siṅaṅ qoruineji gosa so joma dariyaṅuṅ roru boji sorinṅ maṅine mokiine yobu oo roperu goya. Kristoji ore kamasi so eega. Injoji Sombuṅ kaeo ate kokoine so ropeya. Anutüre boji lama fukeko gosa so qaenimiṅ ore eru paibe so ropeya.

²⁶ Ate moakonji so sagana ine, inṅ Anutuji Sombuṅ moreṅ bofuke yapeya, damanṅ oone fuṅgaru joiserereṅine bibiineke maneko ateine

* **9:21:** Lew 8.15 * **9:22:** Lew 17.11

boakon fukena. Onu matayon, morende damanji tariingo eme daman yoo ateine moakon akon agiburan keririkein ore eru fukeya. Fukeru inoyone boji ririga onuine eteniminde eru rurua eya. ²⁷ Moren ninigo nonunde buru oi ini pega: Nonun daman mogo komekimin eru ore ndio Anutuji bunononun osoeru mitari norein.

²⁸ Buru ore so Kristoji onuakon ninigo boakon nonunde agiburan keririkein ore ateine moakonde so wareru inoyone boji ririga onuine eteniminde eru rurua eya. Inoji daman mogo kirieru warein. Agiburande eru moke so wareinyon, ninigo fukeinde ore odigaegobenen, nonun senjinbanjin noreru oga nobein ore eru fukein. Onu.*

10

Ate moakon komego rurua eko saga foreru pega.

¹ Kadi bunjo ranbanjine oiji senjinbanjin fukekiminde fune foriine oi so fukeyayon, senjinbanjin fukeinde sasako oi peya. Anuture Kadi bunore fune onu pega ore eru ninigo Anutu mitej gakimin ore sorin kubaineo daman so ropeegobi, yonoji qowirieru kuririyanjke fukeningo embimjingaegobi. Yonoji daman tatariine tomiri pesin yaun roru wareru ruaru boji ririga oi akon gosa so jikigaru eru gobunyon, oiji so sagaya. ² Oiji sagana ine, boji ririga oi soine bokenobun. Sorin kubaineo Anutu ohoweine baku mitej gabun yonoji ate moakon

* **9:28:** Ais 53.12

munan qa yabebi gbagbataenine fuke forenobun ine, onu agiburanyanunde mimi oi so jikigaru manenobunyon, oi jikigaru manebun. Ore eru joma yaun oi jikigaru pesinyanun ruaebun.

³ Gosa so boji rigaru gobun, oiji jikigaru agiburanyanunde mimi oi kegboore yareme gobun.

⁴ Bulmakao ni eru nonin yonore dariji agiburan keririkeingo embimbingaega. Oi esoebunyon, qungaru go wapebun.

⁵ Ore eru Kristoji morengo wakiru fukeya, daman oo ini miya,

“Anutu, goji pesin yaunde eru boji riganimin ore so sase eru gomenyon, morengo gogore saki oi bomogaru nareya.*

⁶ Boji rigaru agiburanyanunde ore eru pesin yaunine yaunine ruaru gobun, oi noneru ore eru so jerieru gomen.

⁷ Daman oo ini ojibon, ‘Anutu mane, nonji yoo warego.

Nonde funne oi papia poporinine oo qurangabi pega. Ore so gore man anire so eba eku gobemin.’”

⁸ Rone ini miya, “Pesin yaun ruaru boji rigaru agiburanyanunji posikein ore ya funne funne eru gobun, ore eru anigoji so fukeko maneru gomen. Oi noneru ore eru so jerieru gomen.” Ya oi Kadi bunjo rangbainere so jikigaru eegobiyon, oi jibu onu miya. ⁹ Ore ndadineo bunjo ini miya, “Anutu mane, nonji yoo wareru gore man anire so eba eku gobemin.” Onu miku Anutu ohoweine baku mitein gakiminde funne funfungaine oi igogaru

* **10:5:** Kiki 40.6-8

kadi gariine igodonɣaya. ¹⁰ Anuture maɲ aniji maɲgo eteko sakiineji boji ririga oɲuine ebi tariko ore eru roosoe noreko gbagbataeɲine fuke forebenɲ. Ate moakonde so sakiine kisiɲɣaya, oiji damaɲ so sagaru pe ropeiɲ.

¹¹ Damaɲine damaɲine soriɲ gio siɲaɲ sosowo yoɲo dimaku soriɲ gioyaɲuɲ baegobi. Jijiki boji oi akonɲ rigaru riga eegobiyonɲ, oiji agiburanyaɲuɲ keririkeiɲgo embimbiɲgaegobi.* ¹² Oiji embimbiɲgaegobiyonɲ, Sombunde soriɲ gio siɲaɲ qoruline Yesu iɲoji ateine moakonde so agiburande eru sakiine kisiɲɣako damaɲ tatariine tomiri sagaru pe ropeiɲ. Moreɲgo boji ririga oɲuine dimaku otebi Sombuɲ soriɲgo roperu Anuture me furoineo ɲega.* ¹³ Oo ɲeku damaɲ botuine yoo Anutuji kisopuine ketuɲgame waki yabeko Kristo kufuinere koji* fukebi kokoriaɲ enimiɲ ore odigaru goga. ¹⁴ Ate moakonde so komego rurua eko boji ririga oɲuine etebi oiji saga foreko soine ɲiɲigo roosoe nobeko gbagbataeɲine fukekiminde so fukegobeneɲ. Oɲu soine qowirie nobeko kurironuɲ sosowo bofukeru damaɲ tatariine tomiri oɲuine go ropekiminɲ.

¹⁵ Moro Tiriineji oɲuakonɲ buɲo oi kitiɲgaku miko manegobeneɲ. Rone buɲo inɲi miko pega:

¹⁶ “Ofonɲ nonɲi inɲi migo: Damaɲ goineji tariko oo jojofu buru gariine yoɲoke ebemiɲ, oi inɲi: Nonɲi Kadi buɲone sosowo oi maɲ

* **10:11:** Eks 29.38 * **10:12:** Kiki 110.1 * **10:13:** Rosipuine bawaki yaberu gbiɲ eru mimi eyareniɲinɲ ore kufuyaɲuɲji ode-tuɲgaru paiyaɲuɲgo koji oɲuine odemagaru gobuɲ. Juda yoɲore fuɲne oɲu.

wombunyanunḡo ruaru mamaneyanunḡo quraḡ onuine quraḡabemiḡ.”*

¹⁷ Onu miku inḡ jikigaya, “Nonji yonore agiburaḡ eru eebobo jaubaineke ebuḡ, ore eru niga nuko oi so jikigaru manesuku gobemiḡ.”* ¹⁸ Buḡo ore so foriine fukeko Anutuḡi agiburaḡnonunḡ bokeme buḡnonunḡ tariko ore eru agiburaḡnonunde boji rigakiminde kamasi so fukega. Onu.

Anutuke yameḡ keku gokimiḡ ore onḡa noreya.

¹⁹ Ore eru maḡkekerisie ogopunonunḡ, Yesure dariḡi jure nobeko soine Anuturre sorinḡ maḡine mokiine yobu oo ropekimiḡ. Onu manesiḡ garu sanaḡgaru maḡyoka so eegobeneḡ. Mata! ²⁰ Yesuji kadi rarainere kadi gariine bataniḡgame inḡoyonḡ gogo sanaḡinere kadi fuke noreega. Kadi oi inḡoyonunde saki kisiḡgaru onuine oḡi bataniḡgame pega. Kadi oi oderu Anuturre sorinde kambaḡ dobu petigaru sorinḡ maḡine mokiine yobu oo ropekimiḡ. Yesure sakiji maḡo enoreko kambaḡ dobu oi soine petigakimiḡ. ²¹ Yesuji sorinḡ gio siḡaḡ ropekiine fuke noreega. Inḡoḡi Anuturre kufufunḡ sosowo siḡaḡ noberu goga.

²² Onu goga ore eru nonunḡ kiko bokeru maḡyoka sosowo yoberu jijiki akonḡ mamanesinḡ paio dimaku Anuturre maḡfunḡo raru onḡa wosiru goinebeneḡ. Dariineḡi tieme rau noreru maḡnonunḡ keḡigame oi jureme gbagbataeniḡe fukeru goinebeneḡ. Maḡnonunḡi so jikigaru minoreko koimo goinebeneḡ. Obu yagaḡine raubeneḡ bayagaḡ nobeko onuine Anutuke

* **10:16:** Jer 31.33 * **10:17:** Jer 31.34

qakatoru goinebeneŋ.* ²³ Anutuji seŋgiŋbaŋgiŋ fukekiminde buŋo kipe noreya, iŋoji buŋoine damaŋ so boyoberu noŋuŋke dimaga. Oŋu dimaga ore eru oŋuine fukekiminŋ ore odigaru oori eru mifukeeinebeneŋ. Oo tuturi bokeru qinŋ keru dimaku sanaŋgaru goinebeneŋ. ²⁴ Manji jojoko eru eebobo fine ekiminŋ ore maŋbapakare eku kikitinŋ ee eku goinebeneŋ. Oŋu gokiminŋ ore damaŋ so sisiŋaŋ ee eku goinebeneŋ. ²⁵ Goineji yoŋoyoŋunde maŋkekerisie kufufunde tutumaŋ bokeegobi, noŋuŋ mosi ore kamasi so eru goinebeneŋ. Oŋu matayoŋ, Ofoŋ wareinde moge ŋoneru damaŋineji bombenŋgaga oŋu manegobeneŋ, ore so yameŋ keku sanaŋgaru maŋbapakare naduŋgadunŋ eku goinebeneŋ.

²⁶ Biŋe buŋo foriine maneru noŋunde aŋigo agiburaŋ kosa ekiminŋ ine, agiburaŋnoŋuŋ ore eru pesinŋ boji mo ekiminŋ ore embimbiŋgakiminŋ. Boji ririga mo oi so bapi nobeinŋ. ²⁷ Oi so bapi nobeinŋyoŋ, Anutuji buŋonoŋuŋ oi mi-tariku geoine bokirieme painoŋuŋgo ropeinŋgo odigaru gburugburu nobeko kokoinoŋuŋ maneru goinebeneŋ. Anutuji kisopuine misi boruŋineji riga yabeinŋ, ore usuŋine oi akoŋ fukeinŋ ore odigaru gokiminŋ.* ²⁸ Moji Mosesre Kadi buŋo ŋadi gaga oi buŋo koroino ruabi yoyoka me yokao-moji buŋoine kitiŋgaku mibi buŋoineke fukeinŋ ine, oi so ŋonemaŋ etebi komere biŋe fukeinŋ.*

²⁹ Oŋu fukeinŋyoŋ, ŋiŋigo mo oŋuine iŋore buŋore uruŋu manesugobi? Moji Anuture

* **10:22:** Lew 8.30; Eze 36.25
Dut 17.6; 19.15

* **10:27:** Ais 26.11

* **10:28:**

Madere buᅇo kufuineji odetaparu bokeega. Jojofu buru gariinere dariji roosoeme gbagbataeᅇine fukeyayoᅇ, dari oi ya omaine oᅇuine bawaki eteega eru yaunmoriri Rauine Moro Tiriine oi igosisi eetega. Moji oᅇuine fukeko Anutuji buᅇoine osoeru goine wojimure so oteme sagana? Kadi buᅇo qomukuru komere biᅇe fukekiminde so fukegobeneyoᅇ, Anutuji ᅇiᅇigo oᅇuinere geo oi misi boruᅇineke oteko paiineo ropeko joiserereᅇ mokemoke yobu maneru goiᅇ. Wamo joiserereᅇi saga tena? Iᅇore fuᅇnere uruᅇu manesugobi?*

³⁰ Buᅇo mo iᅇi pega, “Minde mibe, nunde gube, ende ebe oi nonde gio. Nonji ᅇiᅇigo buᅇoyaᅇunde goine bokiriebemiᅇ.” Jikigaru buᅇo mo iᅇi miko pega, “Ofonji kufufuᅇpuine ᅇoᅇore buᅇo osoeru mitariᅇiᅇ.” Mo moji oᅇu miya, niᅇoji oi manegobeneᅇ.* ³¹ Anutu gogo Rauinere jiᅇo maio dimaku waki nobeko meineji nobeiᅇ oiji momokiine yobu fukeiᅇ. Oᅇu.

³² Egu gbaᅇinimiᅇ ore iᅇi migo: Anuture tatamaji wareko biᅇe gaku tamaebuᅇ, damaᅇ fuᅇfuᅇgaine oi manesuku goinebi. Damaᅇ oo mamanesinde jigo qaku joiserereᅇ kokoine bofukeru oi jibu jogbasasanaᅇ eru nadurende gadurebe eru dimaku sanaᅇgabuᅇ. Oi so niga ᅇabeine. ³³ Damaᅇ goineo mimi qa ᅇarebi ᅇeriᅇetataᅇ manebi tumoqoqoo ᅇone dendeᅇ ᅇaberu gobuᅇ. Damaᅇ goineo ogopuᅇaᅇuᅇ ka-masi oᅇuakoᅇ eᅇarebi yoᅇore keririᅇgo dimabuᅇ. ³⁴ Goine witi pigo rua yabebi ᅇebuᅇ, oi ᅇone

* **10:29:** Eks 24.8 * **10:30:** Dut 32.35-36

yaberu joisererenyanun moko maneru gobun. Mebo komon-nyanun imasamaken qaku furu robun, oi jeri paio mane sabareku gobun. Sombunde tebe mariku funine mo so jibugain, oi pe narega ore maneru ore eru bobomirin maneru gobun.

³⁵ Ore eru koimonanun daman yoo so bokeinebi. Oi so bokebi Anutuji ore furiine soguine narein. ³⁶ Anutuji ya nareinde bunjo kipeme pega, nonoji oi rauganimin ore dimagobi. Ore eru Anuture man anj boyoberu yobin maneku karieru yamen keku gonimin ine, Sombunde binje oiji nonore binje fukein. ³⁷ Inj ore dimaku sanngaru goinebi: Daman pomponine yobu oi akon jikigaru odigabenen

“Moke warein, injoji ware fukein. Damanine so bojoroko ropeinyon, damaninere so poretin warein.

³⁸ Poretin wareinyon, nonde ogoji eebobo poretin boyobeega, injore mamanesinji manjo eteko sanngaru go ropein. Moke kirieru mamanesinine bokein ine, oi so sagako manjeji injore so jeriein.”*

³⁹ Bunjo onu pegayon, ninoji ninigo manyanun moke kirieru mamanesinyanun bokeru misi korure binje fukenimin, yonore kubuo so dimagobenen. Onu matayon, mamanesinononun oi sinan gabenen Anutuji munan qa noreko goku Sombun kaeo ropekimin ore so fukegobenen. Onu.

* **10:38:** Hab 2.3-4

11

Njigigo mamanesinyanunde eru ya inji fukeya:

¹ Mamanesinde funne oi inji: Ya fukein ore origagobeneŋ, oi fukeinŋo ore sananŋaru manyoka tomiri manesiŋ gagobeneŋ. Ya ŋoŋoneine mata ore so eba eku foriine ŋoneinŋo odigaru koimo dimagobeneŋ. ² Ronere ronekoŋgo funŋaru njigigo mamanesinyanunji maŋgo eyareko manyanunŋ kerisiebi Anutuji ŋone yabeme sagako mibooro yareme gobun. ³ Mamanesiŋnoŋunji maŋgo enoreko ya sosowore funne oi inji mane taniŋgagobeneŋ: Anutuji buŋoine mitigaru oiji Sombun eru morende yareya sosowo bofukeya. Ore eru damaŋ yoo ya ŋoneegobeneŋ, oi ya ŋoŋoneine oone so qowirieru fukeya.*

Abel, Enok, Noa yoŋore mamanesin

⁴ Kein (Kain) Abel yokoji Anuture boji riga-bire Abelji maŋine kerisieme mamanesiŋineji maŋgo eteko poretiŋ reŋgako konduŋineji poretiŋ ropeya. Onu ropeko Anutuji bojiine ŋoneko sagako mibooroya. Miboorome Abelji posiine fukeya, Anutuji buŋoine oi kitiŋgaku miko mamanesiŋineji maŋgo eteko maneya. Onu maneru goku komeyayon, oi jibu damaŋ yoo eeboboine manebeneŋ buŋo oiji jikigaru maŋnoŋunŋ bapakareru kitiŋga noreega.*

⁵ Ni tinaine Enok inoji ronekoŋ maŋine kerisieme Anutuji buŋoine kitiŋgaku miboorome maneru inore jinoo sagaru goya. Onu go wapeko

* **11:3:** Jen 1.1; Kiki 33.6-9; Jon 1.3 * **11:4:** Jen 4.3-10

mamanesinijeneji Enok maŋgo eteko Anutuji sakike ogagame Sombuŋgo ropeya. “Anutuji ogagame paibe ropeko jikigaru bofukeiŋgo embimbiŋgabun.” Biŋe Quraŋ ore so Enok mamesinijeneji sabareko so komeya.* ⁶ Maŋine Anuturo kerisiega, iŋoji buŋo iŋi manesiŋ gain: Anutuji goga eru Anutuji niŋigo iŋore jiŋo maio sagakiminde baagobi, yoŋo furi yarein. Buŋo yoyoka oi manesiŋ garu soine Anuturo maŋfunŋo wareiŋyoŋ, so manesiŋ gaku mo iŋore jiŋo maio sagaiŋgo embimbiŋgakimin.

⁷ Anutuji Noare ya fukeinde siŋaŋ bobo buŋo barariŋga teya. Barariŋga teko Noaji mane taniŋgaru sombuine funjine mo maneru foriine so ŋoneko mamesinijeneji maŋgo eteko reŋgaru ogâ baya. Anutuji iŋoyone eru garikiŋpuine ŋeji yabeinŋgo ore maneru ogâ oi baya. Noa mamesinijeneji maŋgo eteko ogâ baya, eebobo oiji moreŋ niŋigo funneyaŋuŋ kekesiine barariŋga yareko Anutuji buŋoyaŋuŋ mitariko sibirigabuŋ. Maŋyaŋuŋ so kerisieru sibirigabuŋyoŋ, Noare mamesinji maŋgo eteko Anuturo jiŋoo posiine fukekiminde yaun oi raugaya. Niŋigo Anutu manesiŋ gabeneŋ buŋonoŋuŋ mitariko posikeegobeneŋ, Noaji ore so posiine fukeya. Onu.*

Abraham Sara yokore mamesinij

⁸ Anutuji Abraham moreŋ mo iŋore biŋe fukein ore miku oo rainŋgo ore onga teya. Onga teko mamesinijeneji maŋgo eteko buŋo oi reŋgaya. Uro

* 11:5: Jen 5.21-24 * 11:7: Jen 6.13-22

raru ropena oi so maneyayon, oi jibu inoyonunde moren bokeru raya.*

⁹ Raru raru Anutuji moren inore binje fukein ore mikipeya, oo ropeya. Roperu kotu fukeru ninigo eeboboyanun so maneyayon, mamanesinineji mango eteya ore eru jibu kaman ako baku ureru oo peku gobun. Naso madeyokaine Aisak Jeikob yokoji onuakon Anutuji moren yareinde jojofu bunjo oi akon raugaru moren oo jikigaru kaman akoyanun baku ureru peku gobun.*

¹⁰ Sombun siti otunineji so goregain, Abrahamji oi noneingo odigaru goya. Anutuji siti ore buru ruaru sasakoine baku pi otunyanun sikeku bako sanan qanqanine pe ropein, oo ropeingo eru odigaru kaman akoo goya.

¹¹ Onu goku ni pogo fukeyayon, mamanesinineji mango eteko sananganu mama fukeya. Abrahamde nonun Sara inoji kufin goyayon, oi jibu kuaganu made roya. Anutuji Abrahamde kufufun soguine fukeinde bunjo kiperu oteya, inore eru bunjoineji foriineke fukeingo manesin garu goya. Mamanesinine oiji mango eteko madeine fukeko noneya.* ¹² Ni moakon inore mamanesinji mango eteko komekiine kamasi fukeyayon, oi jibu inoreone kufufun soguine yobu fukebun. Bobun qonikingo tamaebi jareyanun oseingo embimbingagobenen, me magen koe qanango pega, osigidapuineji ore so saueru fukebun.*

Ninigo yoo Sombun kaere ani sogo maneru

* **11:8:** Jen 12.1-5 * **11:9:** Jen 35.27 * **11:11:** Jen 18.11-14;
21.2 * **11:12:** Jen 15.5; 22.17; 32.12

gobuŋ:

¹³ Njĩigo sunduyanŋ oi migobeneŋ, yoŋo sosowo manyaŋuŋ kerisieru Anutu manesiŋ gaku goku komebuŋ. Anutuji moreŋ yareinde buŋo kipe yabeko gobuŋyoŋ, moreŋ oo so ropebuŋ. Oŋu matayoŋ, moreŋyaŋuŋ oi jorigo dimaku piku ŋoneru ohoweine baku jeriebuŋ. Ŋoneru mo jerieru ini mitaniŋgaru mibuŋ, “Moreŋgo kotu fukeru qanda gogobeneŋ.”* ¹⁴ Njĩigo yoŋoyaŋunde pi moreŋyaŋuŋgo ropeniminde janjaŋbumbuŋ odeegobi, yoŋoji buŋo oŋu miegobi. ¹⁵ Moreŋ bokebuŋ, ore manesuku buŋoine minobuŋ ine, yoŋoji soine kirieru oo rabi manyaŋunji tarina.

¹⁶ Soine kirienobuŋyoŋ, yoŋoji ore eru so manesuku gobuŋ. Ore eru matayoŋ, kantri fuŋine mo Sombuŋgo pega, oo ropenimiŋgo aŋi sogo maneru gobuŋ. Anutuji yoŋore siti bame ore eru Anutu tinaine “Nonunde Anutu!” mikabi oi maneru jerieru yoŋore eru mimi mo so maneega.

Abraham, Aisak, Jeikob, Josef yoŋore mamane-siŋ

¹⁷ Anutuji Abraham eesoigo ruako mamane-siŋineji maŋgo eteru Aisak Anuture yaŋu oteya. Anutuji Aisakre moreŋ oteiŋgo ojime Abrahamji jojofu buŋo oi raugayayoŋ, jibu madeine moakoŋ oi mane tariru oiji boji rigaiŋgo eya.*

¹⁸ Anutuji Abrahamde buŋo ini ojiya, “Aisakji osigidapugo maŋgo eyareko fukeru gore tina osigaru gonimiŋ.” Buŋo oi maneyayoŋ, jibu

* **11:13:** Jen 23.4; 1 Hist 29.15; Kiki 39.12 * **11:17:** Jen 22.1-14

madeine koroo ruaya.* 19 Ruaru inji osoeru manesuya, “Komeinyon, Anutuji soine sananjaru bogboreme komegone pakereinj.” Soso buṅo oṅu miya, ore so madeineji moke jikigaru komegone oṅuine pakereme ogagaya.

20 Mamanesinjineji Aisak maṅgo eteko madeyokaine Jeikob eru Esau (Iso) oi mifia yareya. Anuture mifia oiji damaṅ jikiineo oṅuakon saga yapeko paiyakunṅo ropeeṅgo ore oṅga wosiya.*

21 Jeikobji komeṅgo eya, damaṅ oo mamanesinjineji maṅgo eteko madeine Josefere madeyoka yoyoka oi mifia yaperu gbaruinere tifeineo roe-garu Anutu ohoweine baku miteṅ gaya.*

22 Josefere komeineji bombengaya, damaṅ oo mamanesinjineji maṅgo eteko Israel kufufun Ijpt bokeru warebuṅ, ore sunduine oi kegboreru yajiya. Oṅu yajiru jiki qonṅbuṅine uro yonṅaniminde buṅo oi mitiga yareya. Oṅu.*

Mosesre mamanesinj

23 Mamanesinyakunji Mosesre maṅgomama maṅgo eyateko Mosesji fukeya, oi damaṅ oone funṅaru kaiṅ yokaomere so sumunṅabu. Made oi ṅone anjiineke kamasiine mo fukeya, oi ṅoneru kiṅ koitore mimiti egu odurenimire kokoi so eru madeyakun sumunṅaru siṅaṅ gabu.*

24 Mosesji sogueme tinaine farao kiṅ oduinere made oṅgabi mamanesinjineji maṅgo eteko tina oi osigaiṅgo takigaru farao koitore pi bokeru

* **11:18:** Jen 21.12 * **11:20:** Jen 27.27-29, 39-40 * **11:21:** Jen 47.31-48.20 * **11:22:** Jen 50.24-25; Eks 13.19 * **11:23:** Eks 2.2; 1.22

rauseya.* 25 Soine jikigaru Ijipt yonjoke agiburande jeri bofukeru oi damanj pomponjine kosa jerienayonj, gogoine onjine oi nadi gaya. Oi nadi gaku Anuture manjekerisie kufufunj yonjoke jikigako sisikonjonj eyarebi oi moko maneru jogbasasananj eniminj ore maneko ropekiine fukeya. 26 Anutuji furi oteinj oobe piku dimaku sananjgaya. Ore eru Ijipt yonjoni junje masapuyanunje fukeru batiqatiine tomiri gobunj, ore maneko ya wawakiine fukeya. Oiji ya wawakiine fukeko nadi gaku Munanjoqo Rauineke jikigako injore eru igosisi eteru gobunjonj, oi maneko jibu foriineke eru ropekiine fukeya.

27 Mamanesinjineji Moses manjo eteko Ijipt farao koitoyanunde manj egu riganjainj ore kokoi so maneru kantriine bokoru wareya. Anutu nonjoneine mata oi nonjoneinere kamasi manesuku goya, ore eru yamenj keku dimaku sananjgaya. 28 Mamanesinjineji manjo eteko nonemainj kombanj* ruaru ore buru mitiga yareko jerieru njebunj. Qoqokomere mimererenji Ijipt manjineo moru madepuyanunj yabeko Israel yonjore madepuji egu komeniminjo ore mitiga yareko mendiyanjungo dari rau tebung.*

29 Mamanesinyanjunji Israel njinjigo manjo eyareko Koe Boboronj oi morenj pajiineo rarainere so petigaru warebungj. Ijipt mamari nj yonjoni oi petiganiminjo esoebunjonj, obuji

* **11:24:** Eks 2.10-12 * **11:28:** Anuture mimererenji Israel njinjigo none yaberu embonj eru yadureya ore kombanj oi nonjunde bunjo 'Nonemainj kombanj' mibenenj Webo bunjo 'Pasowa' migobi. * **11:28:** Eks 12.21-30

kefa yabeme noru sibirigabuŋ.*

Reihab eru mamanansinde ŋiŋigo yo goine

³⁰ Mamanesiŋyaŋunji Israel kufufuŋ maŋgo eyareko Jeriko taŋgo wareru saine una 7:de so roregaru moko ra warebi saine sananine oiji kirigaru wakibuŋ.* ³¹ Mamanesiŋineji sau ŋigo Reihab maŋgo eteko iŋi eko Anutuji ŋoneru emboŋ eya: Israel minebobo yokoji moreŋ ŋoneru manenimi ore kamiine warebire ogo eku kepore yapeya. Anutuji oi ŋoneru jiki qoqomuku ŋiŋigo yabeko sibirigabi Reihab ŋoneru emboŋ eteme yoŋoke moko so komeya. Oŋu.*

³² Wamo buŋo moke jikigaru minobo? Deiwid, Samuel eru kajeqouŋ ŋiŋigo goine yoŋore binaŋ jikigaru minobo ine, nonde damanji so sagana.*

³³ Mamanesiŋyaŋunji goine maŋgo eyareko morumboŋ saine saine bouruŋgaru siŋaŋ garu ŋiŋigo botiŋ yabebi eebobo poretiŋ boyoberu gobuŋ. Anutuji ya noreinde buŋo kipeme pega, kokoineji buŋo ore so oŋga wosiru manesiŋ gabi foriine fukeme robuŋ. Goineji laion joma botuyanŋo oŋga wosiru manesiŋ gabi Anutuji laion mauyaŋuŋ kipeya.*

³⁴ Goineji misi boruŋ maŋgo oŋga wosiru manesiŋ gabi Anutuji misi usuŋine qokobeko so ja yabeya. Goine jigore siqo sogoji yabeŋgo ebi Anutuji yoŋore siqo mi maari eme peroriebuŋ. Kokoineji bedaŋine fukeru oŋga wosiru manesiŋ

* **11:29:** Eks 14.21-31 * **11:30:** Jos 6.12-21 * **11:31:** Jos 2.1-21; 6.22-25 * **11:32:** Koito 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1 Sml 16.1-1 Kiŋ 2.11; 1 Sml 1.1-25.1 * **11:33:** Dan 6.1-27

gabi Anutuji usun yareme sanan̄gabun̄. Goineji jigo qaku on̄ga wosiru manesiñ gabi Anutuji usun yareme mamari sanan̄ qan̄qan̄ine fukebun̄. Kotu yoñore mamari kubuji warebi goineji on̄ga wosiru manesiñ garu oone yobe yabebi totieru rabun̄.*

³⁵ N̄igo goine tifeyan̄un̄ji komeko on̄ga wosiru manesiñ gabi Anutuji bogboreme komegone pakereko moke jikigaru qodurebun̄. N̄in̄igo goine kome n̄adiineo sen̄gin̄ban̄gin̄ ropekiine bofukeni minḡo maneru yameñ keku dimabun̄. On̄u dimabi kumunen̄ji yaberu sisikon̄kon̄ fun̄ne fun̄ne eyareku ini yajibun̄, “Anutu mugande pipa pirue gukimin̄.” On̄u yajibun̄yon̄, yoñoji oi usebi jikigaru qaima eyareru gobun̄.* ³⁶ Goineji Anutu manesiñ gabi igosisi eku n̄on̄oru jorunekeji yabebi joisereren̄ fun̄ne fun̄ne bofukeru gobun̄. Jikigaru goine nigin̄ yaberu witi piine piine oo rua yabebi gobun̄.*

³⁷ Goine koji yabebi komebun̄. Goine segeji boti yabebi yoyoka fukebun̄. Goine jigore siqo sogoji yabebi komebun̄. Goineji lama sakiine eru nonin̄ sakiine oiji kaman̄ on̄uine keru kosa raru roregabun̄. On̄u wakiqoqoine yobu fukebi kekesuesue eru sisikon̄kon̄ kosa eyarebi gobun̄.*

³⁸ Sombunde kuririyann̄ke fukeru morende eebobo sembene ore manebi so saga yabeme oo so jikigabun̄. So jikigaru kosa roregaru moren̄ buroineo ra wareru tukuine tukuine roperu

* **11:34:** Dan 3.1-30 * **11:35:** 1 Kin 17.17-24; 2 Kin 4.25-37

* **11:36:** 1 Kin 22.26-27; 2 Hist 18.25-26; Jer 20.2; 37.15; 38.6

* **11:37:** 2 Hist 24.21

wakiru kounj me morenj popouinere manjo peku gobunj. Onu.

³⁹ Njinigo sunduyanunj migo, oi sosowo mamanesinyanunji manjo eyareko manyanunj kerisiebi Anutuji none yabeme sagako mibooro yareme gobunj. Onu gobunyonj, oi jibu Anutuji senjinbanjin funine mo noreinde bunjo kipeme pega, oo yonoreone moji mo so ropeya. Mata.

⁴⁰ Anutuji oi yonoyanekonj matayonj, nonunke moko kuririnojunke fuke forekiminj ore manega. Onu maneru ore eru senjinbanjin funine mo noreko bofukekiminde bunjo buru ruame pega. Onu.

12

Anutuji mama enoreru botinj nobeega.

¹ Njinigo kubu soguine yobu onjuineji mamanesinde fune kitingaku miku kuan onjuine rore noberu dimagobi, oi manegobenenj. Ore eru nonun onuakonj yobinononunj sosowo eru agiburanj afaine akonj karinj nobeega, oi bokebenenj raine. Anutuji nonun mamanesinde jigo qaku Satan gbinj etekiminde buru ruame pega. Ore eru gogo botuine yo goku komekiminj, botuine oi nadurende gadurebe onjuine yamenj keku jigo qaku giningaru rainebenenj. ² Yesuji mamanesinononunj qowirieme fukeko bosogueru sanangaru kuririineke fukeega, Rauine oi jinononunji piku poretinj noneinebenenj. Inoji soine jikigaru Sombunj kao goku jerienayonj, oi bokeru wakiru ore mobeine joisererenj maneya. Mariponjo suronqoqo onjuine komeinde mimi

maneru oi so useyayon, oi tumoqoqoo maneku karieru komeya. Komeru Anuturu morumbon neneo roperu me furoineo naga.

³ Agiburan niniyo yonji onu kiso etebi joisereren maneya, naniyo oi manesuku goinebi. Gbaniru wirieru manwawaki fukeru dimaku mananesin-nanun eru oorinanun egu bokenimin ore onu eeinebi. ⁴ Agiburan egu ekimin ore jogbasananun eru jigo qaku gokabi oo agiburande Rauji darijombun (jobu) so nabeya. ⁵ Mamaji odumadepuine yonore unsonun bunu yarega, Anutuji ore so bunu mo ini nani nime oi niga nabeko gogobi,

“O madene, Ofonji botin guega, ore eru manende wawakiine so eine. Bunu migareko oo manwawaki so fukeru goigon.*

⁶ Ofonji niniyo manji jojoko eyareru oi botin yabeega.

Niniyo odumade onuine oga yaberu sinan yabeega, yono sosowo kobinji yabeega.”

⁷ Odumade mo mamaineji so botingako kosa gona, onuine inore odumade so fukena. Ore eru Anutuji nono odumade onuine enareega. Ore eru yobin nareme oi botin nabeinde kamasu manesuku maneku karieru poretingaru goinebi. ⁸ Anutuji odumadepuine sosowo botin yabeega ore so nono so botin nabena ine, inore odumadepu foriine so fukenobun. Onu nono-nanunde anigo begu yanun odumade mananun tomiri onuine fukenobun.

* 12:5: Job 5.17; Qoq 3.11-12

⁹ Buño oi moke iní mibemín: Morende mama-puji botín nobebi oi aran ba yareru goben. Sakire mamapuji wawakiine fukegobiyon, mande Mamanonunji foriine eru ropekiine fukega. Ore eru inore buño rurumanjo raru poretingaru goku sanangabenen sagain. ¹⁰ Sakire mamapunojunji yonoyonunde mamananere so yamen keku morengo daman pomponine gokimin ore eru botin noberu goegobi. Yonoji onu goegobiyon, Anutuji roosoe nobeko inore so gbagbataenine fukekimin ore eru botin nobeega. Onu eru fofori fiine eru senjinbanjin fukekimin ore manega.

¹¹ Moji botin nobeko daman oo akon jeri kamasi so eegobeneyon, beusembe joisererenineke maneegobenen. Buño oi foriineyon, ore fori oi jiki iní fukein: Anutuji ninjigo onuine oiji bogbore yabeega, yonore eeboboyanunji poretingame womo qa yareko maneru gonimin. Onu.

Uñsowon eru sinan bobo buño goine

¹² Ore eru “Gbeononun tariko menanonun yobingaru gbanjiru dimaga, oi bofenjaku botingainebi. Qunanun pougaru dikan-nanonun mukuga, oi basanan gainebi.” Biñe buño mo onu pega.* ¹³ Odeqindoninekeji odefosiru wakiru game kufuineji mukuru egu sembea forein. Buño ore so ogononun qoqomuku so eteinebiyon, fiaingo ore yamen keku goinebi. Biñe buño mo iní pega,

* **12:12:** Ais 35.3

“Kufu oderu rarainere kadiŋaŋuŋ botiŋ gabi poretiŋ fukeinebi.”

Buŋo ore so beufi naduŋgadun eku goinebi.*

¹⁴ Niŋigo sosowo yoŋoke womoo maŋmoakon gonimiŋ ore sananŋaru yameŋ keku goinebi. Moji gogo gbagbataeŋine so bofukeiŋ, iŋo mo Ofon so ɲoneiŋ. Ore eru Anutuji bagbagbaga ɲabeŋ ore yameŋ keku dimainebi. ¹⁵ Moji Anuturo yaunmoriri egu odureru so rauganimiŋ ore sisiŋaŋ ee eku goinebi. Uqo gioo wou mokiineke oi goduineke unugaegobeneŋ. Ore so maŋmokire fuŋne sosowo oi igogainebi. So igogabi oiji sogueru waperu bojiqojibu enareko kokoine ɲoŋore manji egu kebojigaiŋ.*

¹⁶ Onuakon moji boesau egu eiŋ me Esau (Iso) onuine wuwunuŋineke egu eku goiŋ ore sisiŋaŋ ee eku goinebi. Esauji moru made fukeya ore merofu rauine fukeyayon, buŋo oi uqo ateine moakon noiŋ ore eru igogaya. Igogako gboine Jeikobji merofure buŋo oi uqo oiji furiine baru raugaya.* ¹⁷ Jiki jojofu buŋoyakunde so fukeko Mamainere mifiaji Jeikobre paio ropeya, ɲoŋo oi manegobi. Onu ropeko Esauji mifia oi raugaiŋgo maneru kariyeru kuyome jiŋo kuineji wakiya. Onu yameŋ keku kariyayon, jibu buŋo gboineke kipebu, oi kepieinde fuŋne mo so bofukeya. Ore eru moru madeinere mifia oi raugaiŋgo maneyayon, oo quŋgaru embimbiŋgaya.*

¹⁸ Ronekon Israel kufufun yoŋoji Sainai (Sinai) maŋfunŋo wareru dimabi tuku oo misi

* **12:13:** Qoq 4.26 * **12:15:** Dut 29.18 * **12:16:** Jen 25.29-34

* **12:17:** Jen 27.30-40

borunji jaya. Jaku ju pupueku wakiru qisiri bako gbunparandan game Anutuji oo yonoke jojofo buru baya. Sainai (Sinai) tuku oiji meji yonokiminde so fukegayon, nonoji tuku onjuine ore manfungo so wareru waperu gogobi.*

¹⁹ Anutuji jojofo buruine oi Sainai tukuo ini eya: Mimererenpuineji qen funine mo putebi keumangaru kirie wareko buɔo sananine miko ore fonunine manebuɔ. Oi maneru buɔo onjuine moke so yajiin ore eru kariebuɔ. Nonoji tuku onjuine ore manfungo so wareru wape gogobi.

²⁰ Anutuji buɔo sananine miku ini mitiga yareya, “Moji ninigo me kanen joma moji tuku oi yonoin ine, oi koji qabi komein.” Onu mitiga yareko buɔo oi boyobenimingo maneru yobingaru embimbingabuɔ. Ore eru buɔo moke so yajiin ore kariebuɔ.* ²¹ Ya momokiine yobu oi piku nonebi Mosesji ini miya, “Non kokoi maneru gburugburu nume dimago.”*

²² Nono onu matayon, nono man-nanun kerisieru Zaion tuku bombengaru waperu gogobi. Anutu gogo Rauinere siti tinaine Jerusalem Sombungo pega, oo mimererenpuine ten taosenine ten taosenine yonoji kubuine kubuine baku kiki keru woku jeribari eegobi, nonoji siti oi bombengaru gogobi.

²³ Rone fufuke gariine fukeru mankekerisie kufufun fukebi tinayanun Gogore tina buru buk papiago qurangabi Sombungo pega, nonoji yonore kubu yasogo oi jikigaru gogobi. Anutuji ninigo

* **12:18:** Eks 19.16-22; 20.18-21; Dut 4.11-12; 5.22-27 * **12:20:**

Eks 19.12-13 * **12:21:** Dut 9.19

sosowo nonunde buṅo osoeru mitariega, ṅoṅoji nemunoṅuṅ inṅoke jikigaru gogobi. Anutuji ṅiṅigo bofosike yabeko qowirieru kuririyaṅuṅke fukeru komebuṅ, ṅoṅoji yoṅore iiruke jikigaru gogobi. ²⁴ ṅoṅoji jojofu buru gariinere siṅaṅ Yesu iṅoreo wareru inṅoke qakatoru dimagobi. Inṅoji dariine tieko rau ṅareega, gogo oṅuineo waperu gogobi. Abelji dariine keseyayoṅ, Yesure dariji Abelre dari odureru buṅo kuririinekere moge fukega.*

²⁵ Rone ṅi moji moreṅgo goku Anuture maṅ aṅi ṅiṅigo barariṅga yareme kokoineji oi maneṅgo usebi Anutuji geoine bokirieme paiyaṅuṅgo ropeya. Yoṅoji oone perorieṅgo embimbiṅgabun ine, nonuṅ uruṅu perorienobenṅ? Damaṅ yoo ogonoṅuṅ moji Anuture maṅ aṅi Sombuṅgone barariṅga noreru miega, nonuṅ oi keoma eru bokegobenenṅ ine, yobiṅgone so yobu peroriekiminṅ. Qoqomukunonunde geo fofori painoṅuṅgo ropeinṅ ore manegobenenṅ. Ore eru moji saṅu qame manegobi, ṅoṅoji buṅo oi maneru reṅgakiminṅ ore kajegi me gbeṅbedi so einebi. Kajeboji egu goniminṅ ore sisinṅ ee eku goinebi.*

²⁶ Ronekoṅ buṅoine yajiko moreṅ igogaru yoyowogayayoṅ, kajeqouṅ buṅoine mo mikipeme damaṅ yoo inṅi pega, “Damaṅ mogo moreṅ moke igogaru yoyowogabeminṅ. Moreṅ akonṅ matayoṅ, ya ebe qonikinji oṅuakonṅ igogainṅ.”* ²⁷ Buṅo oṅu pegayoṅ, “Damaṅ mogo moke” miga, buṅo ore funine oi inṅi: Anutuji yareya bofukeme pega, oiji

* **12:24:** Jen 4.10 * **12:25:** Eks 20.22 * **12:26:** Hag 2.6

akon igogaru kepieinyon, Sombunde yareya so kepiein, oiji dimaku sanangaru pe ropein.

²⁸ Nonun qoruman so kepiein, oi raugaru dimagobenen. Ore eru “Anutu danqe!” miku onu oiji ohoweine baku miten gaku beufi oteeinebenen. Oi miine egu odureniminde kokoi maneru aran baku goinebenen. ²⁹ Nonunde Anutuji misi borun onuine fukega. Ore eru joineji egu ja nobeko joisereren manekimin ore kokoi paio aran ba teeinebenen. Onu.*

13

Uņsowon buņo tatariine

¹ Manķekerisie ogopunonun nono-nane manji jojoko nadunġadun eku goinebi. ² Kotu ninigo botunangungo warenimin, yono sinan yaberu manġo eyarebi anibanġi bofukeenimin. Onu einġo ore so niga nabeeine. Goineji onu ebuņ, oiji Sombun mimereren goine so mane taniņgaru moko kepore yabebi piyanunġo gobun.* ³ Goineji witi pigo gogobi, oi manesu yareeinebi. Nono-nane yonoke nigin nabebi gonobun, kamasi oi maneru oi manesu yareeinebi. Goine bosembea yabebi ore joisererenine manegobi, oi nono-nane onu gonobun, onuine maneru manesu yareeinebi.

⁴ Ninigo jikiboti eru boesau egobi Anutuji yono mitari yarein. Ore eru sosowo nonoji noe nonun gogo oi aran babi gbagbataenine fukeko noe nonun botuyakunġo kekeroin buņo wununine mo so eine.

* **12:29:** Dut 4.24 * **13:2:** Jen 18.1-8; 19.1-3

5 Anutuji inoyone buɔo mo ini mime pega, “Nonji damaɔ mogo so boke guru ɔadi gubemiɔ.” Buɔo ore eru eeboboɔaɔunji roku roin ore ebu so sase eeinebiyɔ, ya pe ɔarega, ore eru manebi saga ɔareme jerike goinebi.* 6 Oɔu maneru soine kobinoɔunke jogbake dimaku ini miku gokimiɔ, “Ofonji babapine fukeko moreɔ ɔiɔigoji sibiriga noniminde so oɔu so fukegobi. Ore eru kokoi mo so maneru gogo.”*

7 Siɔaɔunɔunji Anuture buɔo ɔajibuɔ, oi manesu yaberu goinebi. Eeboboyaɔun uruɔu eru babi gogoyaɔunji tariya, oi manesuku mamane-siɔyaɔunde mosi boyoberu goinebi. 8 Yesu Kristo igokoine tomiri. Rone goya, oi akon muɔambe goga eru damaɔ tatarine tomiri go ropein. 9 Yaunmoriri jikigaru raugabeneɔ maɔnoɔun basanaɔgako faeiɔyɔ, uqo nokiminde mosi oi me oiji maɔnoɔun basanaɔgainggo embimbiɔgaega. Goineji uqore sowo fuɔne fuɔne boyobebi eebobo oiji so yobu bapi yabeko mujugaya. Ore eru goineji sowo furuine furuine ɔiɔigo qaji yareegobi, ɔoɔo buɔo oi bokeinebi. (Mosire buɔoji tintuɔ so eɔareine.)

10 Boji ririga koro alata fuɔine mo oi noɔunde pega. Moreɔgo kambaɔ seri sorin kubainere gio baegobi, yoɔoji boji fuɔine mo ore mobeine roru noinggo embimbiɔgaegobi. Anutuji yoɔore buɔo oɔu so mitarime pega. 11 Moreɔgo sorin gio siɔaɔ qoruineji dimaku ɔiɔigo agiburanyaɔun keririkein ore eru joma qaku dariine roru sorin kubainere maɔine mokiine yobu oo ropeegaɔyɔ,

* 13:5: Dut 31.6, 8; Jos 1.5 * 13:6: Kiki 118.6

joma foriyaŋuŋ oi roru moreŋ kotu gogobi, ore sa sakiineo raru oo rigabi jaku josenŋaega.* ¹² Ore so Yesu oŋuakon kufufuŋpuine inoyonunde dariji bagbagbaga yabein ore eru siti sare mendi sakiineo qabi joisereren maneru komeya.

¹³ Ore eru kae yayaba* gogobenen, nonuŋ ore sa sakiineo raru Yesureo jikigainebenen. Inore eru igosisi enoreegobi, oi osigaru goinebenen.

¹⁴ Oi yoore eru: Siti tatariine tomiri pe ropein, oi morengo so pe nobegayon, siti jiki fuke nor-ein, oi noneingo janjanbumbuŋ oderu gogobenen.

¹⁵ Ore eru jijiki Yesuji maŋgo enoreko Anuture mimiten pesin eru goinebenen. Yesure tina miten gaegobi, yonore mi bibire foriji Anuture pesin fukega. ¹⁶ Ya pe narega, oi boroinŋaru bobian nadunŋaduŋ eegobi, oiji Anuture pesin mo fukega. Anutuji pesin oi noneko maŋineji fiame sagaega. Ore eru oŋu enimin ore so niga nabeine.

¹⁷ Siŋanpuŋanunde buŋo reŋgaru usuŋyanunde rurumaŋgo raru goinebi. Gio babuŋ ore rop-uyaŋuŋ Anuture jinoo ruanimin, yonore ore so none naberu maŋ-ŋaŋuŋ siŋaŋ gaegobi. Yonoji gioyaŋuŋ oi maŋyobin paio egu banimin. Oiji nono so babi nabena. Ore eru buŋoyaŋunde rurumaŋgo raru gobi jeri paio gioyaŋuŋ babi sagaŋ.

¹⁸ Nono ninore eru Anutu onga wosieinebi. Ya sosowo oo eebobo tinabiŋeineke ekiminde anji pe noreko Anutuji none noberu “Sagaga,”

* **13:11:** Lew 16.27 * **13:13:** Morengo damaŋ pomponjine gogobenen, ore tinaine yayaba.

miko maṅkajenoṅunji manebeneṅ fiaega. Buṅo oi mane mukugobeneṅ. ¹⁹ Nonde oṅga wosieinebi ore yameṅ keku yoore eru bapakare ṅabego: Nṅoṅo oṅga wosibi Anutuji damanṅ so bojoroko fiaru soine moke ṅoṅoreo warebemiṅ.

Inji oṅga wosiego.

²⁰ Yesuji komeya ore eru lama siṅan tinabiṅeineke fukeru goga. Dariine keseru ore mogeineji Anuture jojofu buru qakatoru basanaṅgame damanṅ tatariine tomiri pe ropeiṅ. Anutuji Ofoṅṅoṅunṅ iṅo bogboreme komegone pakereru sanaṅgaru goga.

²¹ Anutu womo Rauineji dobe ṅaberu maṅ aṅiinere so eba eku goniminde kuriri sosowo ṅareeiṅ. Oṅu soine sanaṅgaru gio fiine fuṅne fuṅne baku goinebi. Inṅoji roosoe ṅaberu bapakare ṅabeko Yesu Kristoreo kitiṅgaku gogo Anutureo sagaga, oṅuine goinebi. Kristore tinabiṅe damanṅ so miteṅ gabeneṅ damanṅ tatariine tomiri kuririineke pe ropeiṅ. Buṅo oi foriine.

Buṅo tatariine

²² O maṅkekerisie ogopune, nonji inji weu ṅarego: Biṅe Quranṅ pompoṅine yo quraṅga ṅarego. Ore eru uṅsowoṅ buṅone yo yameṅ keku raugainebi. ²³ Biṅe yo maneniṅ: Maṅkekerisie ogonoṅunṅ Timoti iṅo witi pigone piruebi wakiya. Pipa yoo wapeiṅ ine, nonṅ iṅoke wareru ṅone ṅabenimi.

²⁴ Momojo buṅo ruabe siṅanpuṅanṅunṅ sosowo eru Anuture ṅiṅigo gbagbataeṅine sosowo yoṅo

yajiinebi. Itali ogopunoŋunji momojoyaŋuŋ ruabi
ŋoŋoreo foga.

²⁵ Anuture yaunmoririji sosowo ŋoŋoke pe
roperu peine.

YEESUS OPOR ELIWA
The New Testament in the Mauwake Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini
Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555